工商晚報
The Kung Sheung Evening News
香港荷李活道 工商日報有限公司
編輯部及採訪部 5-283378 經理部 5-281521-3 營業部 5-280708 中區辦事處 5-225495

預料短期利率持續高企
美元再創高峯
持者均無意售出美元圖利

【紐約七日美聯社電】美元週五勁升，成為一週升勢以來的最高點，促使美元創下紀錄性高價，黃金價跌至六星期以來的最低水平。

分析家說：美元在一天內兌換西德馬克的勁升為空前最大幅度，達到十一年來的最高點，美元兌西德馬克剛僅低於三馬克，該關。被貨幣交投人士認為是一重要的心理障礙。

當天收市時，美元兌換英鎊，法國法郎、義大利里拉及丹麥、芬蘭、挪威、瑞典等國家貨幣，創下空前最高價，對荷蘭盾和瑞士法郎，更分別打破十年和七年的最高兌換水平。

由於美元上升，金價下降，在紐約每安士黃金買賣價為三三五美元，比星期四的價位下降八美元，比上星期的下降十三美元。

紐約摩根信託銀行說：美元較一九八零年至一九八二期間平均市價高百分之二十六點五以上，刷新過去該銀行的計算紀錄。該銀行的計算方法是以美元在國際貿易兌其他十五個國家貨幣為基礎的。

聯邦儲備局在華盛頓說：這種衡量美元兌其他十種貨幣的措施，升至空前最高的一四四點一五高點，聯邦儲備局在一九七三年三月的指數為一百。

一名外幣分析家說：「美元正上升到同溫層水平，似乎無人有意售出圖利。」

一名貨幣交投人士希米特說：美元週五上升與其他任何事情無關。「人們均恐怕出售美元。」

分析家把美元上升列出多項因素，包括最低限度在未來三兩個月內，預料短期利率將繼持高企，通貨膨脹將持續緩和。遺兩種因素在最近幾天內吸引了大量浮動資金到美國市場，政府債券在增加對美元的需求量。

英鎊下降至破紀錄的一點二七三七低點，稍後在紐約，英鎊再進一步下降至一點二…，尾市時一英鎊兌一點二八三七美元。

美元兌換義大利里拉均打破紀錄，星期五尾市時升至一千八百二十九點二五。美元兌法國法郎連續第三天破紀錄，在歐洲，一美元兌九點一一七五法國法郎，稍後在美國的九點零六二五，升至九點一九五零。

美國國內的通貨膨脹，維持外國貨價降低，並且有助負債國加強出口，使…壓力減輕。

但是強勁的美元令美國產製的貨品，在海外市場售價更貴，對生產棒球拍以至拖拉機的美國公司不利，美國目前的外貿赤字達到破紀錄的高水平。

承接外圍強勁走勢
美元今晨升幅溫和

【本報訊】美元承紐約外滙市場的強勁走勢，今晨在本港外滙市場繼續上揚，惟漲幅緩和。早段在七八五五水平，中段報七八六五，前市報七八五點四，每百美元比前一港元。

據外滙人士分析，美元本週內屢創高紀錄，短期可能出現獲利回吐。鑒於港元與美元聯繫匯率關係，港元追隨美元強勢，對外幣上揚，今晨人民幣價再升，新買入價為三二點二，賣出價為三二點六。

得期遠東有限公司外滙部經理馮鑑和認為，美元之強勢已成為一個單程路，外國投機美元之風氣相信將仍持續，此將使美元在外滙市場上成支配局面。馮氏表示，其實現時已有不少數字顯示美國經濟已在放緩，但由於投機氣氛在外國市場濃勁，估計短期內獲利回吐之情況輕微。

韓總統今結束日本行
強調兩國須化解仇恨
日皇及首相先後為往事道歉

【東京七日美聯社電】韓國總統全斗煥在日本進行歷史性的訪問 [illegible]

現已因年老而彎腰曲背的裕仁，週四晚在其宮中 [illegible]

[illegible] 我願意在此間講出，日本政府及人民，對這項的錯誤感到深深的懊悔。」

日韓領袖 [illegible]

日韓領袖「演戲」目的軍事連繫
蘇形容道歉僅屬表面

【莫斯科七日路透社電】「塔斯社」說：日本為了曾把韓國併為殖民地統治三十五年一事，向韓國道歉，日本此舉祇是一種象徵式行動，日本與韓國雙方領袖舉行會談，目的在於加強軍事連繫。

塔斯社就日皇昨天向韓國總統全斗煥道歉一事發表評論，指稱日本為同一目的而作出這些舉動，討論日本對韓國的貿易出超。

該社說：日韓雙方均有意「製造一個象徵行動，以便發展雙方之間的關係」。該社補充說：「真正目的在於討論雙方軍事關係，與美國更緊密連繫。」

該社說：華盛頓在幕後策劃全斗煥訪問日本，認為這是為邁向亞洲「戰略三角」的目標跨進一步。

霹靂舞襲大馬
當局稱要管制

【吉隆坡七日路透社電】[illegible]

兩途人中槍受傷

【本報訊】新蒲崗爵祿街一金舖門口，今晨十時四十五分發生警匪槍戰，初步消息顯示，案中有兩途人受槍傷，事發後，疑匪乘一白色房車在大有街方向逃去。

販賣性奴活動全球達百萬人

【維也納六日法新社電】有數以百萬計的第三世界婦孺，被售賣往全世界去從事性奴隸，而這項活動正國際性地增長，甚或其嚴重性已惶於「工業化」。據本週在此間舉行會議的國際廢奴主義聯盟的成員稱，黑手黨型的秘密犯罪組織，現時在從事大規模的賣淫、色情、或稱之為「性觀光」的活動，並在許多國家內設有分支。一份報告稱，舉例來 [illegible]

反核：一批反核的女示威者，穿上骷髏的衣服，在馬尼剌舉行示威，抗議菲律賓興建核電廠。

美銀行壞帳額增加
貧國債務太重使人失信心
萬國寶通亦採取預防措施

【紐約七日法新社電】「華爾街日報」今天說：美國一萬四千四百一十一家銀行今年首季壞帳的貸款總額為四十三億美元，比先一年增加百分之七點七。

該報引述美國聯邦儲蓄保險公司的統計資料說：上述這筆壞帳貸款額，在所有未償還的貸款項目中佔百分之二點九四，比一九八三年最後三季佔百分之二點八四的多。

【紐約七日法新社電】美國最大的萬國寶通銀行，採取了一項顯然是空前的步伐，確保銀行本身以防貸款給五個負債累累的發展中國家時，可能招致的損失。

可靠通消息人士今天說：擁有萬國寶通銀行的控股公司，從美國史納財務集團取出九億美元償數，以防因貸款二億美元給阿根廷、巴西、墨西哥和委內瑞拉，及貸款一億美元給菲律賓可能招致的損失。

紐約分析家說：萬國寶通銀行此舉極重要，因為有一跡象顯示，該銀行對向發展中債務國家收回所貸款項的機會，比以前較少樂觀感。

美國上月失業率
仍為百分七點五

【華盛頓七日法新社電】勞工部今天說：八月份美國失業率仍維持於百分之七點五的水平，而工作人數則減少了四十二萬五千人。

失業人數總共有八百五十萬名，就業人數總共有一億零五百萬人。

自從一九八三年一月經濟開始復甦以來，失業率即穩步下降，直至六月，下降至百分之七點一。

不宜服用利尿劑
患有心臟擴大症

【羅德島普洛威頓斯七日路透社電】一組科學家警告說，有一組被廣泛地用來控制高血壓的藥物，可能使有擴大了的心臟的人突然死亡。

本週在普洛威頓斯開會的醫學研究人員說：該等利尿藥本身，可能令心臟擴大，而使血液產生化學上的不均衡，因而致命。

有擴大了心臟的人，較心臟正常的人的死亡數字高七倍。

該項警告的發出前，美國醫學會雜誌一份報告說，有出現心臟擴大的人，服食利尿劑後，會使突然死亡的機會，增加百分之卅四。

中共又責美國施來源証新例
聲言國際聯繫將受損

【北平七日法新社電】中共今天重新攻擊美國實施新的紡織品入口限制，說此舉損害國際聯繫。

「人民日報」說：美國實施新的管制產地來源証的新例，「損害國際貿易的良好操作」。

該報說：「美國政府常常都表示反對保護主義，但實際上它卻毫不猶豫地實施保護主義。」

新的規例是禁止部份不是由輸出國製造的紡織品輸入美國。

該報強調「有許多個國家」對這個問題表示不滿，「美國將自嚐惡果」。

遭種新例，使亞洲受到的打擊最大，尤其是對中共和香港。它們的輸出有許多是紡織品。

埃考慮擴大掃雷
搜索至蘇丹海域

【開羅六日法新社電】埃及蘇彝士南端的海軍基地負責人今天說：埃及正在考慮在英國、義大利、法國、及美國人的協助下，把他們在蘇彝士灣的水雷搜索行動擴展到紅海的埃及水域…他說：搜索行動會擴展到蘇丹海域，他亦不排除沙特阿拉伯出面合作的可能性。英國行動目前已完成百分之六十，美國百分之八十五，義大利百分之四十五，法國百分之五十。

人說：他們約需一至兩個月的時間，才會完成

【羅馬七日美聯社電】義大利國防部長史柏度里尼週四說，該國計劃在十五日內從紅海蘇彝士灣撤離三艘義大利掃雷艦和一艘支援船。

著名情人騙子
母親亦不放過
自少至長騙財達百萬

【紐約七日路透社電】一名騙子，已贏得「一大情人騙子」的銜頭，並被判入獄。他曾騙取其母親及另數十人的錢財達一百萬美元。

據今天發出的法庭文件稱：卅七歲的馬斯奴，被判入獄十五年，及罰款十一萬美元，其受害人亦包括少年時代的朋友，他所誘惑的婦女及陌生人。

他是一名前股票經紀，被証券滙兌委員會禁止從事買賣，他利用所得的金錢，進行投資，享受豪華生活、買汽車、珠寶及昂貴衣服。

助理檢察官卡栢安說：來自康乃狄格格林威治的馬斯奴，有一個「欺騙及詐取的污穢史。」

英精神病院中毒事件
死者已逾廿人
近四百人感到不適

【倫敦七日法新社電】西約克郡威菲路鎮一間設有九百張病床的史丹利皇家精神病院，爆發食物中毒事件後，有二十二人喪生，恐怕另一間醫院可能也受影響。

大部分中毒不治死者是老人，另外該院有三百三十九名精神病人和四十八名職員身體不適。

目前不知道次事件起因，中毒者有嘔吐及嚴重脫水情形。

秋中慶樂歡家闔
中秋節特備節目
9月5－14日每晚9.30分 歌星SING四屆台主 李翠蘭演出
9月8－11日每晚10.45分 快餐車電影主題曲主唱者 張明與杜鳳珊
歐志雄領導格蘭披士管弦大樂隊演奏
（入場費每位$15元不設最低消費）
生翅紅班席 $1,080
中秋節期間祇供應夜總會選用
茶芥及入場費全免
此菜單僅用唔恕不接納
特價魚翅海鮮晚飯
惠顧夜總會茶芥及入場費全免
四位用 $280：紅燒雞絲翅、西蘭花帶子、蠔油燴肉蟹、清蒸海上鮮、生炒牛崧飯、蓮子紅豆沙
六位用 $420：紅燒雞絲翅、西蘭花帶子、海天一品雞、蠔油燴肉蟹、清蒸海上鮮、生炒牛崧飯、蓮子紅豆沙
八位用 $560：紅燒雞絲翅、蠔油燴肉蟹、無鎖玉骨頭、海天一品雞、蝦醬通菜片、清蒸海上鮮、生炒牛崧飯、蠔油撈麵、蓮子紅豆沙
海天酒樓夜總會
九龍海運大廈三樓 電話：3-670181

南精熱身賽對像巴西隊
明戰南韓爭默賽冠軍

南、精季前擬聯合主辦的巴西米拿斯格萊斯選手隊，昨天在大馬的默迪卡盃賽中，以二比〇擊敗中共二隊，進入決賽，明天在吉隆坡與南韓爭奪本屆錦標，南韓在準決賽以三比一挫主隊大馬國家隊。

進入決賽的巴西選手隊，是南、精兩會季前主辦外隊的目標，南華較早前曾定本月廿一日及廿三日與這支巴西米拿斯格萊斯省選手隊來港進行兩場熱身賽，但賽期與本地聯賽開咧撞，被足總否決，南華最後決定將賽期推前在十六日及十八日亞洲盃外圍賽期間上演，巴西隊會於今天覆實南華是否應允在十六日及十八日兩天來港比賽。

負責聯絡的足球經紀余法蘭表示：巴西隊來港比賽相信問題不大，因為該隊在東南亞的比賽仍未定實，也是由他負責接洽的。

據悉：巴西隊有意在默迪卡盃賽完結後，在大馬及新加坡進行四至五場練習賽，但一切細節條件仍未斟妥，加多香港一站是沒有問題。

米拿斯格萊斯為巴西一個省的選手隊，該隊的傳統巴西踢法，已瘋靡本屆默迪卡盃的參觀球迷，南、精若能主辦這支具有冠軍相的巴西隊來港號召力定然不俗，也有接考驗球隊的實力。

由於計劃的賽期在亞洲盃外圍賽期間上演，南、精兩會入選港隊的共十名球員將會奉召返港歸隊助陣，間接影響香港隊十七日對中共的最後一場比賽，南華會解釋這是環境使然，他們也沒有辦法。

阿仙奴今戰利物浦
共十六名國腳交鋒

世界足球

【外電綜合報導】英國甲組聯賽在今天週末阿仙奴主場迎戰利物浦大戰時，英國領隊有卜比笠臣及蘇格蘭領隊史甸可能會飽地新蘇球員平安大吉，因為這場賽事共有十六位英國國腳，而英國及蘇格蘭國國腳共五名，丹麥各佔五位，其餘是南愛及北愛國腳一位，祇有威爾殊領隊米克英倫可以較為安心。

英國將在下週三對東德友賽，蘇格蘭則對南斯夫，南愛對蘇聯作世界盃外圍賽。

一些球員可能不會冒險，但是阿仙奴的蘇格蘭前鋒尼高拉斯却要演出渾身解數，以便博取史甸好感。

尼高拉斯強調阿仙奴是漸入佳境，他自己亦然，他將要憑另一場好波爭取在蘇格蘭陣中佔一席位。

他是直接與杜格利殊競爭正選位置，而在上週末對達福特的比賽，尼高拉斯衛開二度。

杜格利殊在去年這個時候利物浦勝阿仙奴二比〇之役建功，他于星期二在盧頓作客勝二比一入球後傷膝，但相信應可復出。

紐卡素五日內面臨兩番考驗
「紅魔鬼」曼聯今仗 力圖打開勝利之門

紐卡素在五日內面臨第二次重大考驗，這支連勝三仗的升班球隊將要作客曼聯，而擁有十名國腳助陣的「紅魔鬼」本季迄今未打開勝利之門，一連四仗賽和。

【外電報導】科隆的西德國腳列巴斯基在星期二晚的一場西德聯賽撞傷肋骨後，正在醫院接受觀察。

這位翼鋒是在完場前一分鐘被比路菲門將奇禮保無意膝撞傷及肋骨，比賽以一比一完場。

列巴斯基在星期三送院，預料他要留醫數日，看來他除了在本週末科隆對雲達不來梅的聯賽缺陣外，並會錯過西德下週三在杜塞多夫對阿根庭的國際友賽。

精工新陣不夠默契
陳洪謂各將狀態未足

精工大軍昨日下午四時許抵達跑馬地，與乙組勁旅港燈進行了一場友誼賽。雖然精工主力球員全部到齊，排出完整陣容對港燈，但因球員狀態不足，默契未夠，加上港燈是一支相當強的隊伍，故此廳戰了九十分鐘，精工亦僅憑上半場黃國安的一個入球，以一比零勝港燈而已。

精工上半場所推出的四四二陣式，是陳雲岳、蔡滿祥、賴羅球、韋伯、池一波、陳發枝、胡國雄、鄧世芳、黃耀信、黃國安及加賀夫。

港燈今季開操經已有三位前香港代表隊的正選球員，因此雙方一直打得極為接近，攻勢大致相當。上半場後段時，精工門將陳雲岳因與對方球員碰撞，傷了右膝，支持了一段時間便調出火線，改由劉棟平補上，幸好陳雲岳的傷勢並非太嚴重，略略休息，已無大碍，下半場在場邊觀看賽事的繼續。

換邊之後，精工的甄力健及鄧春霖，分別入替韋伯和鄧世芳。而從這仗裡，發現到精工的部份新將，如蔡滿祥、陳發枝等與隊伍的配合不夠默契。

教練陳輝洪賽後認為，精工的表現不好的原因，主要是球員的狀態未起，下半場時已見有部份隊員走不起了。此外，陳發枝及蔡滿祥兩人，剛從寶路華轉投精工，仍然未能適應精工的踢法。

陳氏指出，在整場賽事裡，陳發枝有數次都出現猶豫不決的情形，不曉得將球直接斬向門前，抑或是推落底線，吊球埋門，陳輝洪說，類似這種配合不夠的情況，只要多作操練及練習賽，改善是可期的。（方圓）

工商盃籃球賽
今日共演六仗

籃聯與市政局合辦之第六屆工商盃男女子籃球賽，普通組十四隊，已於上月三十一日由籃聯[illegible]，有六場工商盃賽，別分在九龍荔枝角體育館及漁光道體育館舉行。

荔枝角體育館：下午五時工商盃女高級組A晨曦對西青，六時市政盃男少年組決賽思遠對南華，七時市政盃男青年組決賽思遠對立德，八時市政盃男青年組決賽蝴蝶對旭，九時工商盃男高級組B針織對惠青。

漁光道體育館：工商盃女普通組D恒青對港女青年會，七時女普通組B浪對青島啤，男普通組F修數對信豐，男普通組G國聯對晨[illegible]。

港隊兵源不足 取消集訓

香港隊原定昨日舉行最後一課集訓，日便踏上征途前赴廣州參加亞洲盃外圍賽，但由於南華球員仍然沒有出席操練，精工明午與港燈打練波賽，又召會了部份港隊球員，郭家明上只有數名球員，於是取消集訓，他似乎感到十分失望，而且信心亦開始搖動。

香港隊將於明日上午九時十五分乘機飛往廣州，八時四十分在機場舉行授旗儀式，但兩名領隊因私務煩忙，將不會隨隊往廣州，於是當日下午舉行的領隊會議將由足總秘書李漢城暫代出席會議。

香港隊教練郭家明表示，預料不到港隊在[illegible]

精工友賽港燈小勝，鄧春霖推撞入，推納普臥剷阻截。（金理士攝）

香港泳隊五泳將
昨飛滬參賽

[illegible]在當地展開的游泳邀請賽。兩名職員為領隊曾坤鈺及教練陳耀海，泳員則有三男二女，計為曾意銘，張子明，[illegible]、周麗鍰及傅海；泳員原有六人，但是高奇因病未能隨隊前往參賽。

據教練陳耀海表示，今次香港派出參賽的泳員，只有曾意銘及周麗鍰的實力及經驗較佳，其餘三名泳員則是新進選手，據稱，香港現時很難組織一支像較早[illegible]已前往外國讀書，而女泳員黃凱淋等現時亦在外國，使到能夠代表香港出外參賽的較佳泳員人數有限。

不過，他亦強調今次赴上海參賽的泳員，亦是本港目前最佳的泳員，除曾意銘及周麗鍰外，張子明及傅海這些新進泳員，最近的成績亦有很大進步。

娜華迪露娃艾華特
美網球賽本季又爭后座

【紐約七日路透社電】娜華迪露娃與艾華特將會在美國網球公開賽女單決賽中碰頭，爭奪本屆后座。

在去屆決賽中兩人曾相遇，娜華迪露娃直落兩局擊倒艾華特登后座，而在本屆準決賽，娜華迪露娃以六比四，六比一挫澳洲的譚貝。

次號種籽艾華特，覓取他第七次奪取公開賽后座，在準決賽她輕易以六比二、六比二擊敗十六歲的加拿大選手比錫。

【紐約七日美聯社電】第三種籽選手干諾斯和第一種籽選手麥恩萊，在週四的美國公開網球錦標賽中分別勝出，造成在男子單打準決賽上演干諾斯對麥恩萊。干諾斯以七比五，六比二和六比零三局擊敗英國的萊特，與此同時，麥恩萊以七比五，六比三和六比四淘汰美國的美亞出局。

另一場在週六上演的準決賽，將為捷克的蘭度對澳洲的角嘉殊。兩人於週三獲取晉級。

將遇強敵：麥恩萊以七比五、六比三、六比四力克美亞，進入美國網球公開賽準決賽。他的下一個對手，會是強敵干諾斯。（美聯社傳真）

青年隊籃球訪澳作賽 明午返港

青年[illegible]，應澳門籃總之邀，前往作一場友誼賽，業經香港籃聯批准。青年隊今日下午四時，由領隊梁日強率領出發，即晚與澳門華昇隊比賽。青年隊將於明日下午五時返港，茲將該隊職隊員名單錄后：顧問：何鴻燊、程萬琦、黃偉慶，領隊：梁自強，副領隊：余冰[illegible]

台北國際田徑賽
今日展開

【台北七日路透社電】主辦單位職員今日稱：洛杉磯奧運會贏得獎牌的美國[illegible]明日開幕的一九八四台北國際[illegible]是美國運動員的天下。超過二百名運動員參加這個為期[illegible]，估計在三十五個比賽項目中，[illegible]大部份的金牌。

[illegible]職員稱：在洛杉磯贏得男子[illegible]剛有電報通知退出這次田徑[illegible]牙買加的奧狄披治身上，她在奧運會取得女子一百米及二百米的銅牌。

在田徑賽項目，美國將會受到牙買加、圭亞那及英國強力挑戰，在男子八百米有格勒吴，女子千五米有蒲瑙還兩位好手上陣。

其他參賽的國家有澳洲、巴哈、馬巴林、印尼、日本、泰國、西德及主辦國中華民國。

【台北七日航訊】參加國際田徑邀請賽的一百零四位我國選手，將在今天全部到國軍英雄館報到，和來自十一個國家的八十餘位國際田徑好手角逐三十五項錦標。

我國選手中，陳長明在國際賽將角逐男子五千公尺，劉美華則參加三千公尺。

巴貝利合約未解決
昨向俠士掛單操練

上屆效力精工之本港出生外籍球員巴貝利，由於始終未能與會方達成協議，到目前為止仍未落班。而巴貝利的委託律師，近日正大力催促足總，要求立即解決雙方的糾紛。

巴貝利雖然未恢復自由身，但昨午亦有隨俠士操練。今次他在俠士處掛單練習，主要是要保持狀態，求「唸弗」而已。

昨午，俠士到達跑馬地球場，照例先來一輪熱身工作，繼而分隊對賽，新近加盟的前港隊門將廖俠輝，亦有隨隊練習。（方圓）

八四桌球巨星賽
今晚演準決

八四桌球巨星大賽的第二天比賽戰果正常，世界冠軍戴維斯經取香港職業冠軍鄺偉存三比零，而另兩位職業球員，苗東尼勝柏萊三比零。換言之，戴維斯及苗東尼將在今晚的準決賽碰頭。

至於今晚新伊館上演的另外一場準決賽，則由前晚的兩位獲勝球員郭軍城及文祖碰頭。

郭軍城為香港今年度冠軍，前晚爆冷以三比一挫世界第二強貴，得與上屆巨星冠軍文祖爭生，技術指導：蔡展生，教練：韓宗輝，幹事：盧松波，隊長：梁偉文，隊員：黃啟鴻、陸志成、李開根、陸志偉、辛民富、張智明、郭智麟、蘇家穗、曾超凡、胡建恩、黃子文、區奕偉。

楊屋道未編賽程 足總秘書有解釋

【本報訊】日前足總的管委會編排十月及十一月的賽程時，主要將比賽排在大球場及旺角場上演，而沒有編於荃灣楊屋道球場比賽，即是要封場養草，所以一週下來，只剩週末和週日兩天供球賽使用，不過，一般星期六賽事，都喜歡放在大球場舉行，故管委會沒有安排任何比賽在荃灣舉行。（方圓）

俠士練兵：俠士昨午在跑馬地操練，巴貝利（左）和廖俠輝（中）均有參加。（本報記者林永善攝）

流浪獲南華答允借兩將
何佳及鄧祖盛日內加盟

流浪已獲得南華口頭上答允借出何佳及鄧祖盛加盟，日內辦妥手續後即可簽約，此外，流浪又斟妥舊將徐海弘及東昇舊將何榮康，本地華人班底組軍已告完成。

流浪計劃向外物色兩名外援以增強實力，該會發言人表示，流浪今屆獲得留在甲組經過一波三折，畢特利又無能力經營，流浪重組却不欲今屆降到乙組去；所以考慮羅致兩名外援。

流浪在會長盃七人賽的表現相當不俗，曾經淘汰實力甚勁的大熱門愉園，新人演出令人鼓舞，流浪今屆仍會重用新秀，在七人賽表現出色的新秀將會被提升上甲組，希望在一季內成材，栽培出接班人。

愉園加強備戰 明約金鷹友賽 盡早糾正缺憾

衛冕會長盃七人賽失敗的愉園隊，昨日下午續在跑馬地作操練。而為了加強各將的默契，與及觀察球隊中的缺憾，盡早糾正，愉園已約戰乙組金鷹隊，明天下午在跑馬地踢一場友誼賽。

此外，愉園又定在本月十二日起程赴澳門，在當地逗留六日，踢四場友誼賽，並於十九日返港。

由於澳門足總的人事近期有巨大之變動，形勢尚未安定，所以一時間還未來得及替愉園安排好對手，僅答覆可代安排四場友誼賽。

今屆香港代表隊，愉園只有梁帥榮及茹建德二將入選。因此亞洲盃第四組外圍賽的舉行，對愉園季初之操練，沒有太大影響。（方圓）

球事八人 老鼠仔

起飀飀拖累球市

去年因為外隊問題，已經攪到賀歲波滿城風雨，只係賺得五十萬，估唔到呢場風雨到而家仲未停，南、精為咗兩隊賽期，又同波總班職員起飀飀，咁樣玩法去，大家冇好處，拖累球市，而家唯一就係錢作怪，大家都係以自己利益為大前題。

球員港穗兩頭飛

南、精兩隊嘅香港腳成為磨心，南華第一步已經將六件港腳收埋，跟番自己隊波操，如果攬得成，相信都係精工打頭陣，因為精工祇得四件入選，人數少啲，十七日對大陸場波影響少，但係始終要班球員飛來飛去，是否一場熱身賽可以令整隊波默契好閑熱。

爆咗出嚟又唔掂

精工斟個件基斯，已經簽咗賣身契俾閒街闌球會，精工又要斟另一件，過去黃創山梗係斟妥晒，簽好約才公佈，去屆就冚唔實嚟一件走一件，今屆件小不良仲嚟咗才出聲話掂，輪到基斯又係冚唔實爆咗出嚟咗，終於又係唔掂，認真黑矣。

只係一仗有信心

香港腳嘅教頭話第一仗對約旦好有信心，其餘三場就冇提到，千祈唔好諗住贏一場就夠數，但係睇港隊集訓情況，認真慘情，雖然佢唔發表意見，但我係啞仔食黃連，因為南、精兩會啲兵，亦係港隊領隊嘅兵，唔方便出聲是也。

香港腳人少唔操
將來輸波有得賴

孫悟空重臨香江

阿渦。

由于班「和尚仔」響自己個校場操練，我老孫亦都唔執輸打個筋斗上去睇過先。

初時見佢地嘅氣氛頗為平靜冇乜點，其後有人提起班「香港腳」嘅操練，因為冇咗幾個「和尚仔」令到個場面就冷清清。

當時我老孫就聽見個「牙擦飛」話，呢班「香港腳」打咗兩年都係呢班人，乜嘢戰術都已練齊啦，何況最近仲出外浸鹹水兼遊埠，佢地個寺門就唔同，因為今屆有半數人上山，如果唔操下個陣式，將來豈不是變成各自為戰，咁嘅想形又點能夠向拂邊交代。

當時有人立即揷口話，其實幾個「和尚仔」參唔參加操練唔係問題，佢地當咗[illegible]嘅「香港腳」[illegible]

本來香江個波圈曾經平靜咗一個時期，以為大家同心合力去挽救個球市，點知最近因為季前辦外隊打熱身賽，部「舉手機器」又響度攪攪震，依家又變咗滿城風雨，令到班「西關寺公」氣頂到唔派兵參加「香港腳」嘅操練，今次真係累門累，變咗阿蘭嫁[illegible]理想戰績，就嚟一個先發制人將來可以有得賴，我老孫聽呢位仁兄咁講，亦都忍唔住「唔」聲笑出嚟，呢位仁兄咁講法都唔怕攞鼻。

因為個門牛場尋日亦都有幾路兵馬響度操練，我老孫立即打個筋斗過去睇吓先，首先發覺「大家傢」班兵響度磨拳擦掌，于是我就立即上前同佢老人家打個招呼。

當時個「茅泰」就話，你大聖爺真係有心，竟然嚟探吓佢地班「茅泰」，我老孫立即問佢班兵源點樣，關心佢地「大家傢」，我老孫就話，你「茅泰」唔止係個「護級專家」，而且響個門牛場亦都有番兩度散手添，「茅泰」話你又知。

另一邊場亦都睇見個「手蛋」響度搦支「照明隊」，我老孫亦都唔執輸行過去睇吓先。

因為呢兩支兵馬雖然組別有分，惟是佢地同樣係支「亙蹬班」，所以就吸引唔少球迷去捧佢地場，今屆個「手蛋」亦都滿懷大志，究竟佢地有冇辦法破「少林寺」嘅六奪聯賽嘅新紀錄，亦都[illegible]

茅泰係護級專家 希望唔駛大家

九龍中醫學院 招收 一年基礎班 二年高級班 三年醫師班 跌打傷科班 脈學研究班 由正統世醫徐國樑教導 由脈學資深者蘇二天担任教導 針灸班 由桃李滿門蘇蕙菱老師担任 九月十七日開課 院長：蘇二天 副院長：方銘樑 教務長：江一軍 訓導長：歐陽志仁 傷科主任：徐國樑 針灸主任：蘇蕙菱
九龍新填地街一五九號二樓電話：③八四六八零四 分院：彌敦道三百號華豐大廈三樓E座

招生 速成英語 你能運用正確文法字典音標而學會講流利英語對答嗎？由初學一教起至能拼音班一月能拼讀生字會話班三月能流利答成人英語會話易學易讀 九龍中醫師公會會立

菁華中醫學院 三十一屆畢業特刊已出版・歡迎索閱
招收：一九五三年創辦第卅二屆 課程：第一年基礎醫學 第二年臨床醫學 第三年應用醫學 附設：㊀研究院 指導研究醫學 ㊁招研究生 研究結業頒發醫師資格證書 ㊂研究院18文憑 報名：①灣仔大道四號馬師道 ②本院國民大廈三樓 北角英皇道 院長：范兆津

子女太多，令你眉皺，

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個，小字三十四個，每天三元。日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元。不折不扣，以四段為限。聯刊不在此限。
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

擁有最多讀者的工商晚報 刊登廣告・影响力大 5-280708 5-279307

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號 八八八

喉 專科中醫 吳景雲 醫擅 喉痧喉癧 喉瘡喉癤 喉爛喉症 陰虛喉症 雙單 無論如何喉症，包保即日見效，限日痊癒。館址：九龍旺角彌敦道五百八十號三樓（由通菜街橫門上電梯按（2）字）

醫藥

徵求 幸福婚姻有限公司 採用最新中英文電腦為客即時撮合 自置河內道2號5樓1045只出入方便 每日十至八星日十至一時例假照常 24時答話③689986③665857

鬼斧神功

諸葛青雲

……卜新亭雖也這樣說法，寬心暗對着鄧二婆婆，邊自在「四海廳」中盤算怎樣應付桑秀青的策略。

就在卜新亭心中盤算之際，「四海廳」中業已走出了一群人來。

這群人，正是「神工谷」谷主淳于泰、潘玉荷夫婦，與桑秀青、呂崖等兩位新來供奉。

雙方漸漸行近，桑秀青見來者祇有卜新亭、鄧二婆婆兩人，卻不見自己丈夫「七巧潘安」孟玉飛的蹤影，不禁大感驚奇，高聲發話問道：

「……」

卜新亭靈機一動，應聲含笑答道：

「孟供奉另有奇遇，桑供奉請移玉幾步，卜新亭有句話兒，要對你秘密奉告。」

他語音一落，便飄身右側幾丈。

但在縱出之際，卻以「蟻語傳聲」功力，向鄧二婆婆耳邊，悄然說道：

「老婆婆，你等桑秀青離開淳于谷主等十步以外，便即發出『霹靂子』，我預先注意，定然來得及躲避。」

桑秀青見孟玉飛未曾同回，已覺十分奇怪，再聽了卜新亭話語的「秘密奉告」四字，更覺蹊蹺滿腹。不過桑秀青心中的所謂「疑雲」，祇是懷疑孟玉飛究竟有何「奇遇」，去往何處？

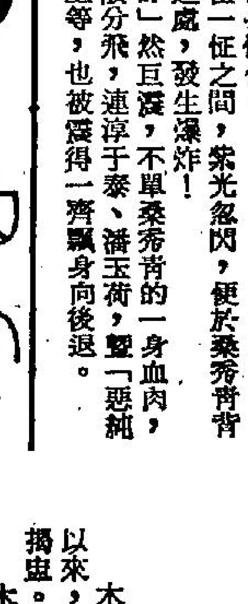
她絕未想孟玉飛見了心狠手辣的要命的凶星，業已去往「枉死城」內。

當然她更未想到卜新亭竟會與鄧二婆婆串通，要讓她嚐嚐『霹靂子』的滋味，粉身碎骨，去與孟玉飛作上一對同命的鴛鴦！

故而，桑秀青一聽卜新亭之言，便閃身向左迎去。她與卜新亭對面行來，一個往左，一個往右，自然便遇在一起。

鄧二婆婆果然心辣手狠，不愧江湖「九惡」之中，「不要最惡」傳聞，袍袖微微一拂，便飛……

[illegible]



[illegible]

晚風窗隨筆

鄧演達往事

黃埔軍官學校，蔣中正奉委為校長後，於民十三年之三月即呈請任李濟深為教練部主任，王柏齡為教授部主任，何應欽為總教官，六月十六日行開學禮。

當年的李濟深算屬軍校的高級重要職員。李氏任主任，副主任則為鄧演達，官階為中校第一助手。但此時之鄧演達仍未受到最高當局之注意與重視。

鄧氏是惠陽縣人，由廣東陸軍小學，而至武昌陸軍預備學校，而至保定軍官學校第六期工科，亦曾留學德國，所入學校相當多，大概少年時頗致力於學業。在軍校任李濟深副手之時，年歲雖未清楚，但不會是年紀太高者，他一度担任粵軍第一師鄧鏗之工兵營長，民十三年入軍校祇任中校級之教練部副主任，鄧演達似乎屬于屈就，祇是他與李任潮相當拍檔耳。

後來，于民國十五年國民革命軍北伐之時，他已經升到總政治部主任，顯然此子自有其才幹的表現，可是，革命軍於是年雙十攻克武漢，翌年二月國府遷都于此，蔣總司令則在南昌指揮軍事，當時的武漢政府與黨部受到部分之親共黨員及共黨份子之把持，並受俄人鮑羅廷的擺佈，因此反共的國民黨員在上海開會，於四月十二日實行清黨，十八日在南京成立國民政府，於是演成寧漢分裂。

當時的鄧演達，應屬蔣……治部主任，奈何竟而受了親……地一橫，變站到反……另一群體黃琪翔、……海成立第三黨，鄧……展開活動，第三黨……

[illegible]

無毒不丈夫

奇能士

老婆偷漢

在燠熱的天氣，雖然，他們發出的聲音很小，但是，大偉卻聽到所發出的聲音。

他知道，他的妻子又跟別的男人正在狂熱的造愛。

像野花一樣，大偉站在陽台上，沉默得好像房內偷窺。

他見到碧芝正扭着身子，躺在甘迪的懷裡。她身上一絲不掛，體膚發出閃閃的光澤。

她豐滿的身軀，和那個男人健碩，正如是天生一對。

大偉縮着走開了，他不想再看。奇怪的是，他並不光火，即使他的妻子和一萬個男人造愛，他也不在乎。

一年前，他或者會憤怒得馬上把他們殺了，但是，那也僅止於想想而已，假如他動手的話，是否成功，還是一個謎，因為，甘迪那個巨人似的身體，是不容易把他打倒的。他估計甘迪應該有二百磅重。

大偉祇有一百四十磅左右，而且，他已不再是年輕了。

當然，在一年前，他會不顧一切地要殺人，但是，今天卻不同了，他或者祇會要求他的老婆和他離婚。

在繁華都市的燈光下，碧芝似乎具有男人所需要的一切條件，但是，實則卻不然，她其實沒有這種條件，而大偉要在小島上過了痛苦的一年，才知道這件事實。

大偉以習慣性的沉默，離開了陽台。這情形在另一方面來說，也可以說是他的錯，沒有一個女人可以跟他一起過着他那種生活，沒有女人會了解到他對一個小島的依戀是那麼深。

女人是屬於都市的，她們大多數是不會甘於和世界隔絕的，尤其是像碧芝這樣的女人。

但是，在大偉的眼中，這個小島卻是和他連體似的，他甚至不願意生活在市中心的郊區，而祇願生活在這個小島上。

這個小島對他是很有意義的，在這裡，當你踏上三十歲，你就會覺得自己很老了。這個小島，是他的父母和許多朋友的墳墓，也是一個可怕的活監獄。

他是在這裡看到他的父母朋友，死在日本人的手裡，即在那時，他曾經加入了一些反抗隊伍，殺戮了兩年。

大偉對這個小島有很多貢獻，這個小島也用唯一的本能回報他——給他土地和財富，那些財富多得他要請一個經理人給他管理。

事實上，他愛住這個小島，主要不是為了錢，而是島上那些人諄厚溫情。那是使他十分難忘的，因此，他是不能離開的。

是的，一次偶然地坐船到市區去，同時也偶然乘飛機到紐約去，然而，他還是滿足於這個小島上的生活。（一）

痴戀

「你在生我的氣嗎？」

「不！……」

「可是，你有討厭看……」

「不是討厭看到你！……」

「那你為甚麼把頭轉……」

「貝茜！妳最好不要……」

「為甚麼？」

「我……我看了會心……」

貝茜想笑而不敢笑，……

「我平日在洗澡後，……因為既方便又涼快，反正……沒有想到一個小孩子竟也……在誘惑你，我馬上去把衣……」

張偉倫心理矛盾地立……

「呃！不要……」

「你這孩子到底怎麼……樣穿嗎？」貝茜生氣地腳……

[illegible]

張偉倫看到她起伏不……露出深凹的乳槽，晶瑩玉……的美感可愛。他在幾部外……那些女演員，她們的露胸……情景。

但這都是銀幕上放出……他真實所欣賞到的。

所以，在他觀感上特……下疊蘇內露出的那條性感……入非非的神秘。於是，他……有急迫起來。

「哎呀！請妳不要這……」

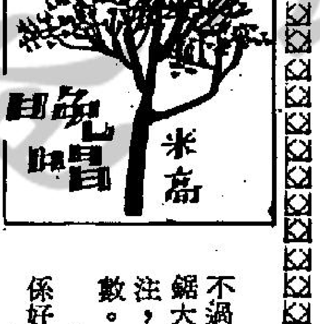
「我笑你人細鬼大，……有興趣。」

張偉倫不敢再面對着……到另一個角度去。

貝茜卻誤會了他的動……眉頭說：

[illegible]

[illegible]



馬場罪行唔好撲滅

[illegible]……大會，但地個會主席……犯罪邊緣，重強調……常賽果，的馬迷都……熱好開心，事關邊個……

如果唔係，成日爆到七彩，的確又好難中。不過，爆到七彩有錢收都話好事，事關可以刀仔鋸大樹，最慘就係爆到唔清唔楚，而有人落咗大注，分得個五六個開，就算圈外人中咗都無乜着數。

所以馬會強調撲滅馬場罪行對一的馬迷嚟講係好事。

但歸根結底，係唔係好呢？我個人就唔覺得。

因為如果係馬場無着數，邊個咁得閒落咁多本係度。而家買隻自歸馬，分分鐘一百幾十萬。有好多馬主就唔旨在嗜，但有少部份唔係咁抵諗，唔吼正一兩場搵番點得。

如果無銀搵，有的人唔會再混入呢個馬圈，咁賽馬就無咁遂勁。

拍案手記

阿戎

木妹終爆出內情

木妹終於出聲了，說出了多年來，壓在自己心頭的心聲，終於出面。

木妹同埋木哥嘅事，早在年幾已經唔妥！

在這年幾內，風風雨雨的所說多！

直到最近，木妹才說出了心聲，也說明了呢一雙伴侶，到此為止冇辦法補救矣！

木妹係一個頗有忍耐力和定的女！

從不理會外界點樣講法，一於少理！

木妹給俾木哥機會，以時間來為考慮！

但係，經過了時間的考驗，才現了木哥係江山易改，本性難移……

於是，便說了心聲，實行要攤牌。

男人有外遇，並不出奇，但係，要睇以如何的態度去對待外遇，遂場作戲冇所謂。

倒底自己已經有咗一個終身的伴侶！

所謂婚外情，偶一為之，亦係好平常的事。

偶而，用來調劑一下，亦不為過。

但係，若是一個接連一個的話，咁就太過份矣！即係話，把終身伴侶，當佢冇到！

正如木妹所言，一而再，再而三，自然是忍無可忍，就到佛都有火！

木妹講得冇錯，一個人的忍耐和容忍的量度，係有限的，一忍再忍，當一旦超越了限度，便會走向極度了！

看來，又係一宗無可挽回的婚姻，因太了解而分手。

這的確是令人婉惜的事，在銀色是非圈子裡，這一類的事，早已經司空見慣，不足為怪！（一六五）

[illegible]……壓抑住的哭泣聲，……直認定老闆娘是為古志成而悲傷，曼斯想……老闆娘一定是上廟進香為古志成祈福去了。

這個晚上，客人異常的多。

「美娳。」

曼斯在這家夜總會以凱倫身份出現。

「有甚麼事？」凱倫……

「老闆娘精神不太……？」

「妳也知道古先生……事？……不對！不對……老闆娘這幾天可高興呢……」

「哦？」

「妳兩天沒有來了，所以有很多事都不知……其實，古先生已經被……放了，他已經回來啦……」

「真的？」

曼斯嚇了一跳，聲……不自覺的高揚起來。

「當然是真的，妳……麼了？」

美娳笑着說：

「大家都以為這一去，可不知要關上多久。可是，誰都沒有想到，第二天就被釋放了，老闆娘樂得甚麼似的，大家都認為是喜從天降。」

古志成忽然被釋放？是不是已經刷清了與間諜夥同的罪名？

古志成自首時，報上曾刊登了許多煽動性的文章，按理說就是僅調查古志成涉嫌與否的事實，就需要費時良久。然而並不是這樣，才短短的兩天，古志成就被釋放了。這麼重大的問題，能這麼快就解決了嗎？曼斯不禁大發疑心。

「古先生還在這裡嗎？」

「這個嘛……」美娳壓低了聲音說：「發生了這種事，古先生覺得有點沒面子，所以現在不來這裡了；而且，現在已經反過來了，換成老闆娘到古先生的住處去，妳看，今天又出去了，老闆娘一定是去了古先生那邊。」（一〇七八）

家庭

人都希望有一個幸福的家庭，但每個結了婚的人，卻不一定都能夠作到理想的丈夫或妻子，因此，在我們的社會裡，便有幸福的家庭，也有不幸福的家庭。——凱塞林

一個美麗的家庭並不能對你發生作用，除非你有一顆美麗的心。——海倫

家庭是我們自己的小天地，我們在這裡……的大圓圈中。——……

一切的愛都起原於家庭。——無名氏

家庭不但是身體的住所，也是心靈的寄託處。——黑耶

對於亞當，天堂是他的家；而他的後裔，家就是天堂。——伏爾泰

沒有一個家的人是流浪漢；有兩個家的人是放蕩者。——門福

動則家起，懶則家傾；儉則家富，奢則家貧。——梁國夫人

父子，主僕，最忌小處嚕囌；嚕囌相對，面目可憎。——家訓

無以小嫌疏至親，勿以新怨忘舊情。——哲言（三）

雙重性格

姓鄧的客人上下的打量了茜茜一會，然後略作沉思之後說：「依我看，你是個雙重性格的人！」

「雙重性格？」茜茜頗為疑惑的望着姓鄧的客人：「你不妨說來聽聽！」

「嗯，表面上看來，你是個很喜歡熱鬧，是個好動而又隨和的小姐，但是，實際上，你卻是個內向，甚至可以是個多愁善感的女人！」

「噢？我真的這樣的人嗎？」

「是的，如果我沒有看錯的話，你應該是這種人！」

「我自己倒不覺得嘛！」

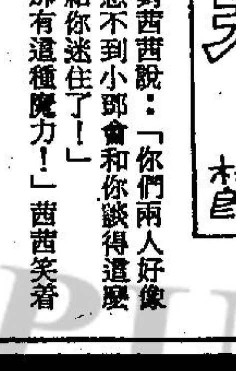
「也許你一向沒有留意到自己的個性吧！如果你仔細想一想，你應該是屬於這種人的！」

茜茜自己尋思了一會，覺得姓鄧的客人說得沒有錯，遂點頭道：「好吧算是讓你說對了，但是，你自己呢？」

姓鄧的說：「我比較喜歡清靜，不大喜歡熱鬧的場合，今晚對我來說，應該說是很破例了！」

他說完，還談了很多在外國學醫的見聞。

茜茜覺得，眼前這個學醫的客人，比起其他爲客好得多了。



他的一位朋友對茜茜說：「你們兩人好像一見如故嘛，我就想不到小鄧會和你談得這麼好的，也許，小鄧給你迷住了！」

「不是吧，我那有這種魔力！」茜茜笑着說。

「那是假的，如果你沒有吸引小鄧的魔力，他也不會和你談得這麼融洽了！他的個性我很清楚，不是容易和別人有深入的接觸的！」另一個同來的客人說。

「是的，我看得出！」茜茜回答了他的說話。

「真的嗎？」茜茜微笑着望了小鄧一眼。

小鄧笑道：「你不要聽他的說話，他是信口開河，其實，我一向都喜歡和談得來的人閒聊，你也應該看得出，我是個毫不斤斤計較的人！」

這時，回來的一個朋友卻對小鄧說：「既然你們這麼談得來，你應該請茜茜小姐出去消夜！」

「這倒沒有問題！」小鄧馬上大方地說。

「既然你認為沒問題，大家結賬去消夜吧！」

小鄧一副摸棱兩可的樣子。

茜茜馬上嬌媚的依偎到他的身邊：「怎麼啦？不喜歡我是不是？」（一五〇）

旋風花

[illegible]……口氣，說道：「青……但兄弟說的全是實……一點線索可找，就……那裡去追究呢？自……道這裡救走，兄弟就……越跑越老，胆子越……藝技平平，數十年……遇上真正的勁敵。……跟斗，但佛倖無毫……田老三都中了人家……去，祇怕徒取其辱……」

……光過視，說道：「……」

……手苦笑道：「兄弟……連終南田老三都着……用說了。」

……笑道：「天雲兄那……

「兄弟正有此意。」

萬青峯道：「身在江湖，要想退出江湖也不是一件易事。」

李天雲看了他一眼道：「兄弟認為青峯兄樹大招風，似乎也該急流勇退才是。」

他這句話，聽得萬青峯暗暗一怔，也越證實他必有隱衷，祇是不肯和自己明說，這就站起身道：「時間不早，天雲兄也該休息了。」

第二天，他們就離開龍眠山莊。

……同，趕回長安鏢局去。

智通大師和形意門掌門人金寶廷、八卦門掌門人封居易、武功門掌門人崔介夫卻應萬青峯之邀，到黃山萬松莊去盤桓幾天。

這也是萬青峯有意的安排，他始終認為李天雲等人無故失踪，而且中間幾乎有二十天時間，無法說得出下落，這豈會是等閒之事？當然也不能等閒視之，但李天雲卻輕描淡寫的一句話就帶過去了。

這就使萬青峯更不敢掉以輕心，他邀約智通大師等人前去萬松山莊，正是有和大家籌商之意。

這天傍晚時分，剛到青陽不遠，還沒進城，就見前面大路旁一片松林前，一排站着十幾個人，為首一人手拄龍頭杖的白髯古銅長衫老者，正是神燈教主蒼龍甯勝天。

他身後是四大香主黑煞神鄭玄通、催命符柴一桂、三絕手裘通、門神敖六，另外是八名身穿天青勁裝的神燈教武士。

好運（淘大花園）K7556810　華聲 3-617169　新大華 3-841199　大華　寶石 K657116　新樂 K618167　新都·快樂 H666148 H773496　樂聲·富都·美都　龍華·福星·油麻地

最後五場　怒火街頭　兒童不宜　明天獻映：表七情·日特　今天點四場：紅顏·杳零　今晚午夜場：我為你狂

今天獻映　聯合國際公司發行環球出品　怒火街頭　不宜兒童　米高巴里主演　安達·勇士柔胆　街頭·張　今晚午夜場：青蓮青年

第二週五場　明天加開四點　一部最富爭論性的文藝巨片　原野　中國影帝·楊在葆　聯合主演「垂簾」女主角·劉曉慶　特別演出　兀蘭愛情·恨和仇恨的電影

今五場請早　明天加開四點　榮獲8項美國電影金獎！4項國際影人獎！　性亂情迷　莎拉格蘭保　羅湯馬士　約翰斯曼　唯美導演　得獎傑作

今天五場　青春女王·茱莉安·史柏維傑作　偷情的陶醉　後晚午夜場：青蓮青年　今晚午夜場　寶石映：狂情　新明映：早樂：花城

今天五場　青春女王·茱莉安·史柏維傑作　偷情的陶醉　後晚午夜場：新都映青蓮青年　快樂映我為你狂　今晚午夜場：新都映青蓮青年　快樂映：你我為狂　新明映：早都　玩伴　快樂映：小嬌娃

今天五場　感性喜劇　拍海選首！　鄭則士·葉德嫻·李朗而莊靜而陳玉郎公司獻　行錯姻緣路　今晚午夜場：青蓮青年　明樂聲三院早場：青蓮青年四點　富都早場：發條菓　美都早場：請鬼

今天五場　感性喜劇　拍海選首！　鄭則士·葉德嫻·李朗而莊靜而陳玉郎公司獻　行錯姻緣路　今晚午夜場：青蓮青年　明龍華、福星早場三院四點　青蓮青年　油麻地：人刀·情看

港九影院聯合廣告

利舞台·華盛頓　國泰·金門·民樂　香港灣仔　九龍旺角　京都·凱聲　倫敦·國都·影都·宇宙　香港仔 H551449　凱旋 0-461419　海運·百樂 H704646 K678091　普慶·明珠　統一·麗聲

今天五場獻映　鄭則士·葉德嫻從影代表作！　李朗而莊靜潔而陳玉郎點樂張柱嘉聯合出品　行錯姻緣路　兒童不宜　玉郎公司出品現實戲·會心微笑　今晚午夜場：青蓮·青年

今映　一點半　五點半　七點正　九點半　兩點十一點　不宜兒童　亂世激流·人間悲歌·命運抉擇曲　大時代　伊利沙伯·麥雲歌　主演　今午夜場：大小不良

週末必然擠擁五場　請早訂座　導和希一插曲幻曲高美十流榜　流連路閱擺想！國大行！　怒火街頭　環球巨獻　DOLBY STEREO　兒童不宜　安·高里演唱曲揚合際公司發行　聯國激動主巴米蓮姐　凱聲今午夜場：青蓮青年　京都早場明十點半在家香港

第二週映　國都倫敦宇宙加映明四點　波姬小絲　主演　青珊瑚島　國都晚場為明點王子　影都午夜今早半之今夜我狂十賊王　大小不良　晚場十點　影都午夜明九點　影都今天四點二：伯麗仔

今天獻映　加開午夜場　金像影帝占士格領衡主演　大時代　不宜兒童　今晚午夜場　第十九　明早一點次　四點　暫停場

超滿加點　早座四場　鄭則士·葉德嫻主演　行錯姻緣路　不宜兒童　今晚午夜場：青蓮青年

第二週映　百樂明天加開四點場　遊戲人間七世先生亞舒辛加主演　俠士王屆運生諾華力·演　霸王神劍　兒童不宜　今天兩點　海運四院　今晚午夜場：大小不良

今天五場　戰場上的快樂聖誕　不宜兒童　大衛寶兒　明早點三十：駱駝祥子　明早點半十：靈霹靂　今晚午夜場：初吻

今天六場　明加四點場　似水流年　普慶　明珠　午夜場：我為你狂

今天五場獻映　鄭則士·葉德嫻從影代表作！　李朗而莊靜潔而陳黃樂張柱嘉聯合演出　行錯姻緣路　兒童不宜　出品現實戲·會心微笑　今晚午夜場：青蓮·青年

金冠　嘉華（大角咀）H670421　嘉年（大角咀）H670421　麗華 3-921958　皇后·皇都·嘉禾　海城 ①②　聯華　碧麗宮　順利·明月·國宮　娛樂·黃金·寶聲　翠華·文華

今五場映　溫情笑聲影妙笑不宜兒童　大小不良　午夜場大良十點·小門蛇姆

嘉華狂滿第12週　王晶導演　百陳祥主演　我愛羅蘭度　今晚午夜場·明天四點場

狂滿請早　兩院加開今場四點起午夜場　嘉華明天早場加　破天手出攜　彬小·彬　張艾嘉·艾　岑建勳·建　曾志偉·志　大小不良　全家笑·全配喜

今天獻映　三院加四點及午夜場　大四喜陣容笑聲淚影喜劇　曾志偉·岑建勳·張艾嘉·小彬彬　擺明三大一小強勁陣容　大小不良　導演：曾志偉　香港小姐楊雲驄　進軍影壇

週末六場　·加四點·　曾志偉岑建勳張艾嘉小彬彬主演　大小不良　海城①早場午夜連四明晚場

週末請早　今天五場　我愛Lolanto　陳百祥·夏文汐主演　今晚午夜場：我為你狂　元朗鳳群街329號地下

第五週！週末四場　四千萬美元超級大製作　放映時間　十點九　兩點四　五點十　九點四　明天開十點九·加　義薄雲天　羅拔尼路·占士活·伊利莎伯麥高雲·沙朗·尼治主·鍾精心

週末五場定座請早　陳百祥　夏文汐　楊雪儀　主演：王晶　自導自演　我愛Lolanto　今晚全線午夜場：我為你狂

週末五場火速定座　陳百祥　夏文汐　楊雪儀　主演：王晶　自導自演　我愛Lolanto　今晚全線午夜場：我為你狂

週末五場定座從速　陳百祥　夏文汐　楊雪儀　主演：王晶　自導自演　我愛Lolanto　今晚午夜場：我為你狂

扒手各地均有 遊客成為目標

扯西拉東

報載幾名香港女子以觀光名義在台灣進行扒竊活動，[illegible]

其實這類扒手在全世界均有，他們以遊客為對象，[illegible]

[illegible]宮。

這時，有大約五、六個吉卜賽女孩子，大都十來歲，一些只得七、八歲走在人叢，其中一人手持一張英文報紙行到我身前，手上指着報紙，口中喃喃自語，就在這時，我發覺胸部好像有東西，她們可能準備打我的主意，於是我大[illegible]退。

[illegible]齡父女，可能已有豐富的旅遊經驗，[illegible]走近，即張手趕她們，但在我之後的[illegible]十剛出頭，可能是一名大學生，却被[illegible]但直至銀包掉下地下他才恍然大悟，[illegible]失，那幾名義大利少年更迹近乎搶一[illegible]的企圖搶走我們的東西，幸好當時處[illegible]致太惡劣。

[illegible]綠熙，出外旅遊要特別留意錢包和證[illegible]（壯）

女子性慾強弱 各人大不相同

下午茶

俗語有謂女人「三十如狼，四十似虎」，用這一句話來形容女人的性慾，是否合理呢？至少是缺少科學理論的，女人過了這一個歲數之後，亦不見得是對於床笫間的事會無興趣，如果她是有婦科暗疾的話，也許仍是不到卅歲，性慾的需要大為減低了，相反另一些身體壯健的女人，到了六十歲，是仍有若干程度性慾的。

據美國紐約的性學家卡拉尼醫生說，他曾以五百名女子為調查及研究的對象，主要是找出個別的女人的性慾力的強與弱，有許多有趣的發現，因為不少女人高頭大馬，外表是豐滿身裁的，骨子裡對於性看得很淡，當然這一位專家又從女子在天癸期間，表現的性慾變化，作為探討，作為有關的資料，他說，女人在天癸快來臨之前，性的需要是減少的，男人甚至可以不必應酬。相反在月事完畢之後，就有一定的需要，男人最好在這個期間內，稍為賣一點氣力，而這一個時期還未立即排卵，一般較為安全，使她們在心理上有需要及可以放胆地享受。另一部份女人則在月事後的中段日子及開始又排卵時，性慾衝動較為強烈。

據研究所知，絕少女人在每一個月沒有性慾上的衝動起變化的，祇是在某一個期間有需要，而變為稍前或稍後有需要。倘若她這一個月的情緒欠佳，對於床笫間的事，就會提不起興趣。

但整體而言，女人在天癸後，會有較多的教倫，而又可以獲得較快地達到高潮，且頻頻出現高潮，容易達到高潮，及事後相當疲勞，但是有三分之一的女人說，如果男人不向她挑引，可能不會立即有生理上的需要。

而許多女人在到了五十歲之後，就不應許男人的床上要求了，其實她是仍有性需要的，祇是心理上認為孩子長大，自己還來這一套，未免可笑。性學家也對此問題，作了廣泛的調查，以十五歲至七十歲的少女及婦人為談話的對象，她們一部份是新婚的，其他則是已婚或未婚或已孀守的女人。最大的發現是女人在更年期之後，女人不僅仍有性慾，且有相當數目受訪問的女人表示，性的衝動力甚勁，因為她們已消除了心理威脅。

當然在研究女人的性慾時，亦發現體質雖好，但是有完全是冷感的，百分比率不太低，約百分之二十是祇有很少的性慾衝動，因此男人遇上了外面熱，裡面冷的女性，不足為奇。但是上了年紀的女人，並非全無性慾，似是需要減少，也許受調查的女人不過是千餘人，但也可供作有用的參考。（東尔）

粉底異常重要 勿過濃裝艷抹

對女性來說，如果太過於濃粧艷抹，不但會破壞原有的優雅氣質，且會給人風塵味的錯覺；所以，化粧的第一綫「粉底」如何使用，是非常重要的。

選擇粉底應該選與自己膚色相同者；東方人膚色略黃，因此可選用略帶粉紅色的粉底，使膚色有健康紅潤的效果。

部分女性沿襲日本藝妓式的化粧方式，選用太白的粉底，結果看來像戴了一副面具似的，非常虛假。

除了日常保養外，打粉底是美化肌膚最快的方法。打過粉底後，非但無跡可尋，而且看來自然，皮膚有光澤，是粉底的最佳效果。

另一種粉底是粉條，它的黏性強，維持時間較長，掩飾性也較佳；因此，臉上略有斑點的女性，較偏愛粉條。可是，若使用不當，看來極不自然，很有戴面具的反效果。

膏狀粉底的油性較強，適合中年婦女及乾性皮膚者選用；液狀粉底油性較強適合一般婦女使用。

使用液狀粉底時，要先搖均勻，滴出約黃豆般大的分量，點在下巴、兩頰、上額、鼻子等五處；再以濕海綿由下往上，從裡向外的輕經匀；此時要注意，鼻孔鼻翼可能發黃處，黑的眼眶、脖子、耳朵附近的肌膚等處，亦應均勻的抹上粉底，免得一時疏忽，求美反得醜，實在划不來。

誘惑異性本領 女性天生魅力

雖然男女之間，通常是男人追求女人，但是誘惑異性的本領，男人卻是遠遠不及女人的，一名英國心理學家專家指出，女性在年齡只有四歲時，便已懂得誘惑男人。

而第一個對象，通常便是父親，父親不論是怎樣的硬漢，也往往給小女兒弄得團團轉的，到了二十歲的時候，女性多已把誘惑男人的本領練得很高超了。

誘惑的本領，最明顯的當然是眼神或口才，但最主要的卻是身體之動作，發出來的含蓄訊號，使男性不自覺的墮進誘惑之中。

其實男性追求女性，通被女性主動所作出的誘惑所吸引，有些女人會用其身體動作誘惑她的男人，有些女人則是大量放電，或是說話，或是眼神，務求把心中的對象電至起反應。

一個女人，其實在與一個男人交談之時，已經在心中決定了是否要加深誘惑的力量。這之後便是眼神的接觸，然後是說話，行動的「無意」接觸，這之後便等待那個目的物上鈎了。

據該位專家說：身體第一次接觸，通常亦是女性作主動的，男人雖然很想碰觸，即使是握手），但是碰觸與否，仍是女性作自動，假如避不開，她亦可以使那個男人感到她的抗拒性，若是女性願意的，那個男人便可感到來自對方的鼓勵。

所以男性追求女性，除了慎防對方誘惑得糊糊塗塗外，最重要便是留意對方有沒有抗拒性。（球）

造物主

集水行·渦狄

有人認為造物主創造人類確是十分奇妙，尤其是給予人類這對「靈魂之窗」，使人可以觀看那大自然美麗的景色，千紅萬紫，七彩繽紛，可以嚐盡視覺的感受，實在妙不可言，難怪造物之主宰是值得稱頌！

雖然正常的眼睛甚麼都可以看清楚，就算眼睛有毛病，如近視，遠視或散光等，一架上眼鏡也就甚麼都可以看清楚了，但在現代的社會中却不是甚麼看了都叫人心曠神怡，得着益處和造就，有些還叫人看了就不自然的！例如上下班時學生及工人擠公共汽車的情況，夏日海灘及郊野區堆滿了垃圾的盛況，大街小巷挖坑掘地的怪現象，警察出現時，小販逃走的狼狽和危險，因小販逃走而引致之意外，大小道路塞車的情況，後巷堆積之污水及雜物，書報攤所銷售之「黃色雜誌」，各式公寓及招待所之招牌，不宜兒童觀看之電影廣告…………。

孔子曰：「非禮勿視」，雖然滿街滿巷都有這等非禮之事，但要咬緊牙根不東張西望，走在街上只管低頭疾行，要做到「非禮勿視」也並非不能，但倘若要「所視者都合禮合理」，還事却不容易了，不過單是要變瞎子嗎？再者「非禮」之事在眼前，單單不看也不是辦法，但願一切不合禮之事盡都消除，社會中全是合禮法矩度的事，那麼，想「非禮勿視」[illegible]

廣告片

雲妮片語

深刻的莫過於廣告片中的廣告術語。

曾看過一輯廣告，一名阿燦樣的男子在鏡頭前端正地站着，他鼻深架上一副名牌眼鏡，眼鏡腿上的標紙仍未拆下來，他對觀衆說：「表妹，下次來鄉，請帶……」

凡看完之後，反應必是，「乜咁老套」㗎。

由於真的是夠「老套」，觀衆反而記在心裡，目前，暫已見不到上述廣告在螢光幕前出現，也許因生意滔滔，刻下已不必再賣廣告。

友人花了差不多二十萬拍了一輯廣告，可惜，二十萬宣傳却未為他帶來絲毫收益，事後作出檢討，原來廣告全無新意，我曾看過一篇，祇覺新意不足，沉悶有餘，只見一男子手持宣傳商品，嘰哩咕嚕大讚一頓，然後又說收效，我敢擔保，這類平板乏味的廣告，就算在電視播足一年，觀衆也不會記得有這一種商品。

一輯普普通通的廣告片，有時會收效甚佳，據知，收效好壞與拍攝手法，畫面構思是很有關係，可是，印象最深刻的莫過於……上述數目是包括撥出之廣告費[illegible]

（雲）

所欲言

中共談判代表團團長周南似乎深得「不學詩，無以言」的主旨，每逢會談，總愛引用詩句，在第廿二輪會談時，他又借用「人逢喜事精神爽，月到中秋份外明」來暗示會談接近尾聲，情況良好。

若是真的「人逢喜事精神爽」，相信本港五百多萬市民，亦會為之鼓掌，把心頭重擔暫為放下。

英方代表團團長伊文思亦說：「事實上，我已渡過了嚴冬，對冬季有深刻印象。」言中之意，似乎是冬去春來，萬物解凍化生的現象，自然亦是好事。

但似乎問題是，中共和英國所謂的談判近尾聲，「人逢喜事精神爽，渡過了嚴冬」這些令人充滿希望的說話，是否能代表港人有同一看法、想法和觀點呢。

中共要收回香港的主權，英國早已表明九七之後，便把主權交出，而且對港民只有道義上的責任，而無真正的安排，縱是本港的公務員欲移民亦不可得。

所以說：中共和英國之喜，不一定是港人之喜，但無論如何，主權移交既然似成定局，中共和英方在談判上出現不歡現象，港人便更不「可喜」了。希望周南的「人逢喜事精神爽」，確實是爽爽利利，為本港帶來一股新氣象，不要往日為滿天陰霾所蔽，使人透不過氣。（俠）

[illegible]一談起關美華，[illegible]影界一大發現。他說：「她不但美在外表，主要還是那種吸引人的氣質與內涵，如果要形容她怎樣好法，相信要搜索枯腸搬出許多讚美的詞句仍感不足，總之她整個人都完美，舉手投足之間，有如優美的[illegible]」

[illegible]不能如期開拍，就在這時候，關美華出現了，[illegible]到她時，心裡就對自己說：「不錯，就是她！」

關美華在影壇異軍突起，第一部片就受人注意，在她本人來說，是個遲來的春天。因為她今年已三十一歲。

參與商

隨想曲·葉大哥

「蒹葭蒼蒼，白露為霜，所謂伊人，在水一方，溯洄從之，道阻且長，溯游從之，宛在水中央。」一章秋水伊人，牽出了縷縷離愁，落寞不能自已。

分袂總是令人嘆息的，豪邁如李太白，也有「抽刀斷水水更流，舉杯消愁愁更愁」之語，倫夫俗子，又怎不傷懷呢。

「野有蔓草，零露溥兮。有美一人，清揚婉兮，邂逅相遇，適我願兮。」但是「方留戀處，蘭舟催發」，世事奈何，莫不要效柳永「今宵酒醒何處，楊柳岸，曉風殘月，」才能暫解那鬱鬱情懷。

「望極藍橋，但暮雲千里，幾重山，幾重水。」關山萬里，那一縷情別之愁緒，又能否飛山越水，飄到你那心坎裡，連起兩地的人兒，奏起共鳴之愁懷。

「人生不相見，動如參與商，」離別本就是免不了事，彷如飄萍逐水流，「衣帶漸寬終不悔[illegible]」不知若何，惟[illegible]

港大學生會攝影學會 辦同途萬里行攝影賽

編輯先生：敝學會現有新聞稿一篇，望編輯先生能賜予刊登為荷。

由香港大學學生會攝影學會主辦之「同途萬里行」旅遊攝影比賽，現正積極籌辦，主辦的目的，為鼓勵港大同學將他們在旅途上最美好及最有價值的景色攝下，供給更多人欣賞。

二為提倡港大同學多多利用攝影媒介將他們的感受反映出來。

＊參加資格：歡迎所有港大學生參加。

＊攝影題材：世界各地名勝風光、風土人情、建築、建設……，惟希望能盡量以攝影技巧表現出當地特色為佳。

＊作品規格：分裁放組、射印組及幻燈片組；所有作品須為彩色製作。

（A）裁放組：照片大小須為8R。

（B）射印組：照片大小須為3R。

（C）幻燈組：2×2膠框。

＊參加張數：每位參賽者每組最多交相6張。

＊獎品：每組各設金、銀、銅像獎1名，優異獎3名，入選作品獎14名，所有入選、得獎作品俱送富士彩色菲林一卷。

＊特別大獎：裁放組及幻燈組中最佳作品將獲贈方樹泉盃一座。

＊收件日期：八四年十月十日至八四年十月廿四日。取報名表格及交相請於上列時間到學生會大樓學生會辦事處。

＊評相日期：八四年十月廿六日。

＊評判：攝影界前輩譚寧先生、麥桂發先生及袁偉民先生。

＊展覽：所有得獎及入選作品，皆安排在方樹泉文娛中心展出。射印組得獎及入選作品將由富士菲林相紙公司贊助放大展出。

香港華商旅遊協會組團韓國慶州考察 一行六十人盛大出發

香港華商旅遊協會主辦韓國慶州考察團，一行六十人，由該會主席湯君華，副主席，黃興邦，解存金暨總領隊湯誠，團長涂祖慶率領，於九月二日上午十一時乘搭大韓航空公司班機，飛赴漢城，作為期六天之考察活動，屆時將分別拜訪大韓航空公司、韓國觀光公社、凱悅大酒店、慶州朝鮮大酒店、漢城世宗大酒店、華克山莊喜來登大酒店、韓國草原觀光株式會社、韓國之旅等旅遊業機構，並交換促進港韓兩地旅遊事業意見。

該考察團於考察完畢後，將於九月六日由漢城飛經台北再行返港，到達台北時，該團首長等亦將拜訪富都大飯店等旅遊業機構。茲將該團成員芳名採錄如后：

名譽會長：麥維垣、陳木再，主席：湯君華，副主席：黃興邦、解存金，總領隊：涂祖慶，團長：湯誠，執委：沈碧琪、凌鉅森、余文周、劉英、吳冠章、陳秋旺，中文秘書：譚興華，幹事：黃炳生、郭漢華、鄭炳田，顧問：JOSEPH TUNG，HAN H.K.，團員：麥王麗蘇、張玉玲、陳煥琮、胡佩英、郭麗玲、劉培英、陳美美、伍少玲、王霖、周勤江、謝志强、陳楓岐、譚耀煥、黎昌能、呂樹森、張錦之、陳子珍、曹社國深、周尚義、廖國基、黃紹昌、陳衍澄、太全、林志灘、林永輝、鄧裕科、彭熾輝、何譚嘉猷、張潤麻、劉玉鳴、劉世榮、陳文忠、有光、梁本初、李建華、蔡國良。

大衆攝影會本月中聚餐

又香港大衆攝影會九月份月會定於九月十七日假座上環龍記餐廳舉行。七時三十分，邀請光人像攝影，該會特聘美麗模特兒泳裝造像。八時卅分西式聚餐、頒發月賽獎杯及「富士遊踪」第一期獎品，及舉行九月份月賽，是期共分：黑白，彩色甲、乙、幻燈、及燈光專題五組，歡迎各會友攜友參加。

香港大衆攝影會為慶祝創會二十週年紀念所主辦之學術講座，第一次已於週前舉行，由李祖斌先生主講之「近代相機評價」，深受影友歡迎，以至講座完畢後各影友仍依依不捨，紛紛發問。該會有見及此，第二次公開學術講座決提早於十月十三日舉行，是次邀得名攝影家、攝影藝術及攝影快訊編輯邱良先生主講。邱先生家學淵源，影壇掌故，聊如指掌，對於參加攝影公開賽，最有心得。該會十分榮幸邀得邱先生於大會堂演奏廳公開講座。有關詳情，請留意日後通訊。

又該會定於本月底開辦初級攝影證書課程，每週上課一次，每次由晚上八時至十時。課程包括相機分類，照片實習以至戶外攝影實習。課程完結後可獲頒發證書及參加學員作品比賽。有意參加之影友可於九月份月會時報名或與該會任小姐聯絡：電話3-617782。

影藝攝影研究組 月來活動見頻多

香港影藝攝影研究組八月份彩色雙月賽及3R專題賽，邀請攝影名家林偉章，張柏根，陳東龍評選，成績如下：

彩色自由題材放大組。冠軍：蔡派忠；亞軍：林添財；季軍：黃勝基；優異：王學強，蔡派忠。3R專題賽。冠軍：王學強；亞軍：劉皓星；季軍：林添財；優異：黎躍生，林添財。以上各項獎品由黃錦添先生贊助。

又該攝影研究組九月份月會定於十三日（星期四）晚，假座九龍城南角道十六號四樓舉行。由陳東龍先生主持「長白山秋冬」專題攝影講座，並備有照片說明，歡迎組友携友參加。

至於香港影藝攝影研究組九月份外影則定於廿三日前往新界獵影，領隊：伍良志，攝影指導：林偉章，鄭偉政，集合地點：廣東道森府合署，時間：下午一時。歡迎組友携友參加。

陳燦光師生攝影月賽公佈評選名單

陳燦光師生攝影組八月份月賽已於上月卅一日在會所舉行並由陳老師評選結果如下：

自由題材組

冠軍黃超鴻，冰上舞姿。亞軍劉仕深，分秒必爭。季軍施珊珊，冰上英姿。優異何崇年，力爭。優異何紹基，晚歸。

人像專題組

冠軍何崇年，微笑。亞軍崔漢文，豐姿。季軍程振強，嫵媚。優異林子榮，少女。優異梁永忠，歡顏。

活動專題組

冠軍施珊珊，春霧繞密間。亞軍張錦堂，春灣之晨。季軍廖華生，別有洞天。優異何崇年，江村畫意。優異何智開，漁村風光。

「富士遊踪」比賽有結果

「富士遊踪」第一期公開攝影比賽結果。

香港大衆攝影會，富士沖印合辦之「富士遊踪」第一期公開攝影比賽已於8月份月會中公開評選，是次承蒙各影友踴躍參加，參賽作品達千餘張，並經由邱良先生，何良先生，陳銘先，譚國深先生四位細心挑選，結果名單如下：

冠軍：溫志能（採譯中景）。[illegible]青迦節目），亞軍：梁兆龍（舞姿），季軍：黎有泉（舞姿）。

優異二十名：溫志能（3張），黎有泉，陳崑發，鄧遠榮，簡健全，袁錦玟，黃滋昌，潘世澤，許國良，岑家寶，陳展鵬，李桂祥，其鑑泉，樊德深，梁志衡，劉世榮，萬國强，[illegible]

香港明愛攝影學會十月底截止集作品

香港明愛攝影學會八四年度名銜考試訂於十月卅一日截止收集考試作品，各有意參加考取高級會士或會士之會友，請及早準備作品投考（高級會士十八張，[illegible]

[illegible]人像專題及每月月賽，請會友踴躍參加，參賽作品請於當晚七時卅分前交達月會會場月賽部。

八月份月賽經由攝影名家陳兆龍、蔡德光及鄭丹瑞先生担任評選[illegible]

黑白照片組——冠軍：[illegible]

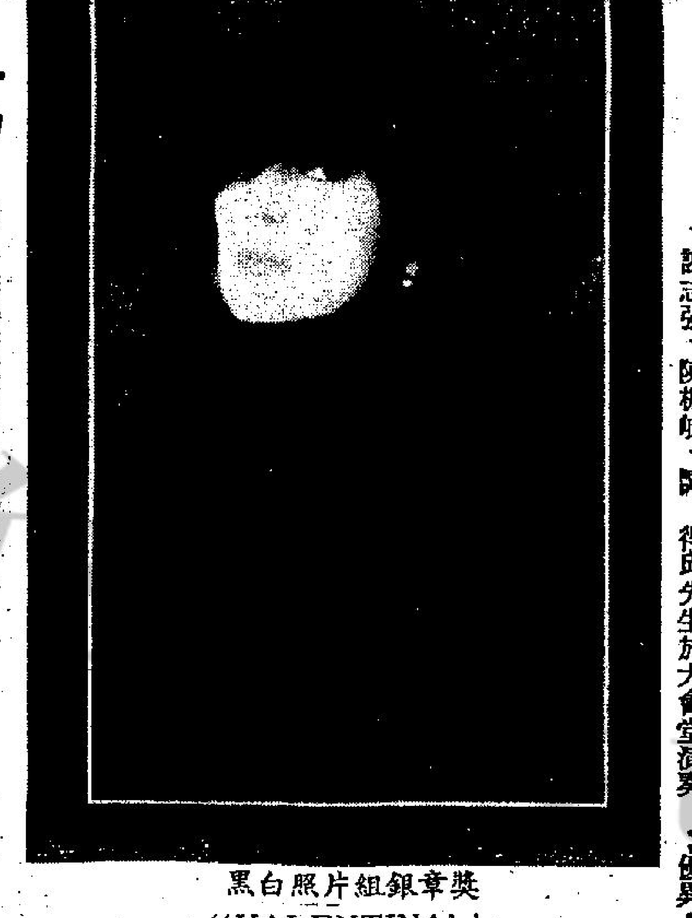
影藝

影友行踪 獵影

「影友行踪」定於九月十六日冷氣旅遊車獵影，是日下午三時卅分在港大會堂前皇后碼頭集合，準四時啓行到本港西便拍攝日落美景，拍攝完便自由活動，稍充糧水，至指定時間便再行驅車至適當地，拍攝世界有東方之珠之稱夜景，是期由本港攝影名家，譚寧、關彼得、鄧鈞濤等任攝影指導，請備腳架、快門線、電筒等應用，並有哺士小姐隊中造像，上期神秘灣活動，叢櫻花一小時派人在場協助及贊助名貴獎品，而影友們更能自律秩序非常良好，僅此致謝，是次活動比賽評定，冠軍陳志平，亞軍許毓健，季軍蔡佐華，優異，黎有泉、林文添、何維樂、陳志平等，乘車証港幣十七元，售証處，香港干諾道中，國際大廈，忠興影音器材，德輔道西四〇四號，創業中心，菲菲攝影器材，[illegible]

香港中華攝影學 第25屆沙龍照片介

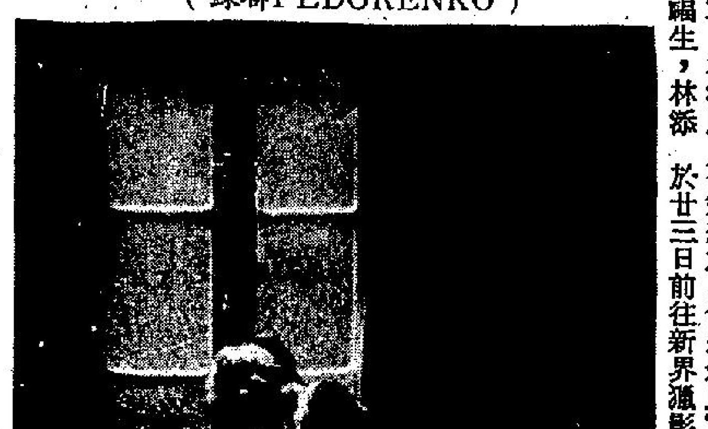
[黑白照]片組銅章獎
“[WIN]TER FOG”（香港張寶璣）



黑白照片組銀章獎
“VALENTINA”（蘇聯FEDORENKO）

黑白照片組銅章獎
”埋場得意”（香港梁其正）

黑白照片組銅章獎
“THIS IS LIFE”（阿根庭RAOTA）

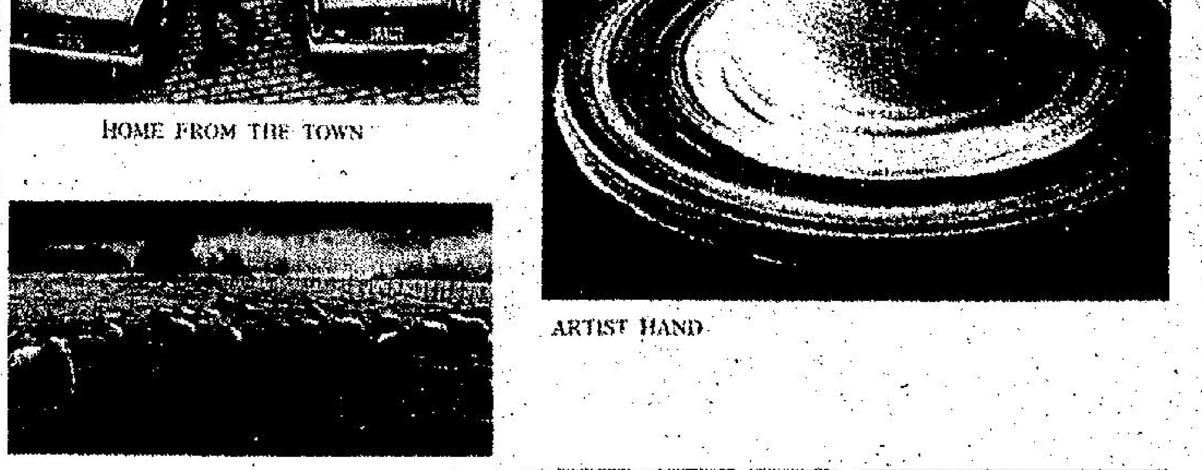


彩色照片組銅章獎
“SECRET PLAY”（阿根庭RAOTA）

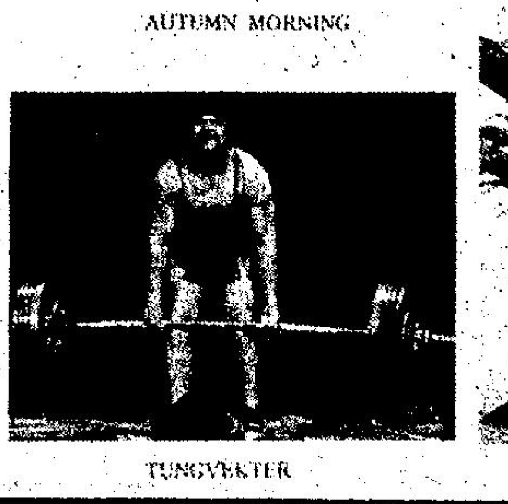
香港大學攝影學會 贊助人杯 照片全套最佳獎

ARTIST HAND

HOME FROM THE TOWN



AUTUMN MORNING



TUNGVEKTER

CONTRAST

MAN WITH NEWSPAPER

盈精緻
采光增麗
Tokina
ATX 35-135mm

嚴浩發掘顧美華 被目為最大發現

一談起顧美華，嚴浩就眉飛色舞，認為是近十年來電影界一大發現。他說：「她不但美在外表，主要還是那種吸引人的氣質與內涵，如果要形容她怎樣好法，相信要搜索枯腸撒出許多讚美的詞句仍感不足，總之她整個人都完美，舉手投足之間，有如優美的舞蹈，她的聲線是帶有磁性的樂音，非常悅耳。她的型格，是屬於賢淑的中國婦女。」

問嚴浩，顧美華既然是一個新人，你有甚麼方法，能夠教導一個新人在戲中演得那樣自然和恰到好處？

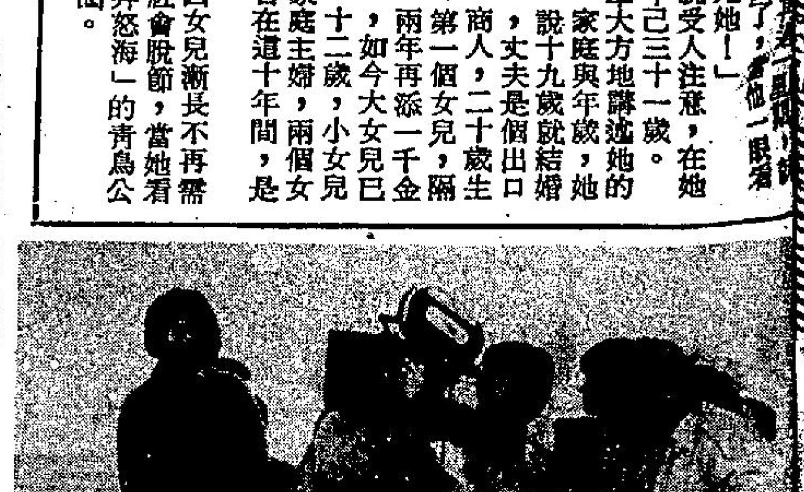
「沒得教的，因為她天生就懂做戲，好像血液內流着演戲的細胞。」嚴浩興奮地說。

嚴浩又談及發現顧美華的經過，也未滿戲劇性。他說，當「似水流年」一切籌備就緒，就只欠一個女主角，當時，要在短時間內找一個身裁、面貌、才能俱佳而又適合戲中角色的人選，頗感不易，於是登報招請，廣……不能如期開拍，就在這時候，顧美華出現了，嚴浩一眼看到她時，心裡就對自己說：「不錯，就是她！」

顧美華在影壇異軍突起，第一部片就受人注意，在她本人來說，是個遲來的春天。因為她今年已三十一歲。

在「似水流年」的招待會上，顧美華大方地講述她的家庭與年歲，她說十九歲就結婚，丈夫是個出口商人，二十歲生第一個女兒，隔兩年再添一千金，如今大女兒已十二歲，小女兒十歲。婚後的顧美華，一直專心做她的家庭主婦，兩個女兒都是親自湊大，家務一手料理。她自言在這十年間，是個三步不出閨門的「黃臉婆」。

至於這次應考演員，也是很偶然，因女兒漸長不再需要跟出跟入，便決定找份工作，以免和社會脫節，當她看了報上招考新人廣告，又知是出品「投奔怒海」的青鳥公司，便瞞着丈夫去試鏡，誰料竟入了影圈。



復出螢幕任主持意料不到 王宇凰雖自知好命 堅持學習充實生活

王宇凰重返電視圈，是事隔三年多的事，真令人有點意想不到，就是她本人精於紫微斗數，也沒有算出自己會去而復返。

「我為自己算過很多事，但始終算不出會當藝員，這點我實在不明白。」百密亦有一疏，世事沒有可以算得絕對準確的。

她為自己算命，卻算出了在未來兩、三年內，會有一個大轉變，這轉變看來是凶非吉。

「表面看來不是好事，但也許是反成大格，到頭來會由壞變好。我一直相信自己是會逢凶化吉的人，依我的命格看來，我屬於上格命，一生不愁困苦，有難題也可以迎刃而解。」

王宇凰絕對相信命運，她雖自知一世好命，不過亦不會乾坐着等福氣運氣降臨，人的運氣還要配合各種因素，所以她要堅持學習，充實生活。

王宇凰對紫微斗數有認識。

劉家榮義助徒弟 慨嘆好劇本難求

劉家榮是永盛公司的新片「大小不良」中，眾多紅星之一。除了岑建勳、曾志偉、楊雪儀、小彬彬、張艾嘉之外，該片還有王晶、李修賢、汪禹、王青、于倩、孟海、胡大為等參加演出。

劉家榮說，他演「大小不良」，一方面是基於徒弟張展鵬的關係（張展鵬是該片的策劃人之一），另一方面是基於導演曾志偉的關係，因為他們十幾年來都很老友，所以才肯在片中客串夜總會經理的角色。

劉家榮說，他演「大小不良」並不「講錢」，但獲贈一個金牌，以作紀念。

劉家榮生活很正常，極少出現夜店。近日，他在執導新片「時辰到」，一切很順利，大約在下月中可以殺青。

劉家榮說：他一年大約拍一部片，產量很少。他說並非他拍得慢，而是因為劇本難找。他希望香港影壇能多出現一些編劇人才。

拋開家庭為過戲癮 馮寶寶不怕忙 滿意「武則天」

馮寶寶成為招家婦之後，相夫教子之餘，偶爾演出舞台劇，或亮相螢幕演出劇集。

本來，身為招家少奶奶的寶寶，照顧夫婿，看管孩子，已是忙得可以，她之所以演戲登台，祇是興趣大於一切，今次演出「武則天」，更是令她晨昏顛倒，每天廿四小時，幾乎佔了三分二時間留在電視台或外景場地。

寶寶從事藝術工作以來，拍過或演出過的影片、劇集，連她自己也無法知道究竟有幾多。問她到目前為止，對自己演過的作品究竟那一套最感滿意？

「除卻童星時代的作品外，到現時為止，「武則天」確是令我最滿意的一部。」寶寶說：「並非因為這個劇集反應好才這樣說，實際上我對武則天這個歷史人物很喜歡，所以演這角色時，是完全投入於劇中人。」

「聽說，你對演出不滿意時，會自動要求編導NG，可是當真嗎？」

「不錯，確有其事。」寶寶說：「因為演的是歷史人物，大家都對其有認識，倘然馬虎從事，豈非沒盡演員責任。」

馮寶寶興趣大於一切，不惜放下家庭演好戲。

最緊要影到我係唔覺意走光至得！

王龍威首次執導 張展鵬有戲可演 女主角高度須相襯

王龍威有段日子沒在影城浮頭，近日卻頻頻出現，看情形便知他快要為邵氏開戲了。一問之下，果然威哥笑笑口說，他已攪好一個時裝警察喜劇的劇本，預備九月便開拍。這部戲，是王龍威第一次掌舵，副導演是他死黨林輝煌，男主角是張展鵬，女主角正在物色中，可能是黃曼凝。

王龍威在邵氏多年，目前的一張演員合約，立即便要居滿了，邵氏最近改制度，不再簽基本合約，而是新約一概採部頭制，雙方都比較自由，問王龍威，約滿後動向如何？

威哥表示暫時仍未確定，看邵氏條件如何再說，目前，他全心全意集中在九月的新戲上。

他照合約還欠邵氏一部片，到時，在戲中將會演出一角，免致欠戲。

新片由張展鵬當男主角，展鵬在度劇本時也有參與，提供意見，對其角色十分關心。

由於張展鵬身型不及哥哥傳聲大隻，在選擇女主角上，王龍威也頗花腦筋。

記者問，黃曼凝看上去比張展鵬高，有沒有問題？王龍威說已問過展鵬，展鵬表示無所謂。

娛樂圈

洪金寶一片接一片 五福星續集春節上

洪金寶執導之「快餐車」生意一直保持最高票房紀錄，因此，各地院商，都紛紛至電嘉禾，追問「奇謀妙計五福星」續集，能否如期在舊曆春節推出公映，尤其是台灣和星馬院商，更加着急。為此，嘉禾當局，特別與洪金寶洽商研究能否如期拍竣，趕及在舊曆新年，在港、台、星、馬，同期公映。

洪金寶與秦祥林、馮淬帆、張沖等有份參與演出的人商討過，各人一致認為：「只要劇本早日寫好，片期方面，絕對不成問題。」

洪金寶見大家齊志成城，亦極有把握在春節前將「奇謀妙計五福星」續集完成，而且，有信心邀得最忙的女星鍾楚紅再度合作。

洪金寶如此有把握，主要是因為該片之劇本，大致上已經脫稿了，整個大橋有了，細節的戲場，只要齊集所有智囊團的人，開一個星期會，便可以完成。

如今只是舊曆八月中的，還有四個多月時間，那怕拍不起。（章行）

波姬小絲無片不脫 努力讀書力挽形象

美國三位最吃香的玉女明星波姬小絲、朱迪科士打及珍妮花比兒，不約而同都是名校學生，無論事業或學業都在激烈競爭。

朱迪科士打和珍妮花比兒是耶魯大學的學生，波姬小絲也不示弱，她在上學期進入了著名學府普林斯頓大學念法文和心理學。

但波姬小絲並無打算像別的女星那樣一邊讀書一邊演戲，她表示要做一個正常的大學生，因為那種生活是她一直夢想着的，八卦的娛樂界人士揣測波姬小絲可能是別有計劃的。

此姝自十一歲主演「雛妓」至今，無片不脫，可謂是憑祼體電影成名的，如「青青珊瑚島」、「無盡的愛」等的祼露演出，雖然令她走紅，卻大減其玉女形像的清純，所以必須想辦法扭轉形像。

波姬小絲是一位聰明的女孩，又擁有一位精明的母親作軍師，於是以努力求學來挽救玉女形象。在「撒哈拉」後，便潛心讀書，連暑假都花在校內的話劇活動、義務工作中，她把片約都推掉了，平白損失一筆可觀的收入。

不過，只要換來觀眾的另眼相看，這些損失根本不算是什麼，況且波姬小絲的智商高達一五〇，不念大學實在是浪費自己了。

波姬小絲在「春青珊瑚島」一片中仍離不開脫的命運。

蔣麗萍參與新片宣傳 為演唱赴美行期已押後

蔣麗萍最近正忙於拍攝港視的「香江花月夜」。但她儘得爭取時間休息，精神看來相當好，沒有絲毫疲態出現面上。

有娛樂商請蔣麗萍到大陸去演唱，她已答應演出，下月四日開始，一連演出四場，拍檔還有雷安娜。在深圳戲院演出時，廣東電視台會派隊到場錄影。她屆會唱幾闋國語歌。

蔣麗萍拍攝完「香江花月夜」後，便會開始為演唱會進行籌備工作。她本想到美國一次，但為了工作，已把行程押後。

蔣麗萍為邵氏公司拍了新片「我為你狂」。在拍攝期間，曾傳有過「不愉快」。但是蔣麗萍不會記着此事。她只覺得該片很喜愛。所以她不會不協助該片宣傳。同時，因為這部片將參加金馬獎影展，她將會唱國語歌以作配合。蔣麗萍認為爲人爲己，都應該這樣做。

邵氏公司自蔣麗萍演了「我為你狂」後，對她很重視，在該片的片頭介紹上且特別推薦她為歌、影、視青春玉女明星，而現在又正要求她再簽拍一部新片，但她尚未決定。

沙姐稱號不虛傳 林建明身段美 公開保持秘密

林建明當選「沙姐明」的稱號，果真是名不虛傳，除了擁有一副媚人的身材之外，與沙灘結下不解之緣。

柔柔的綠水是沙姐的密友，一年四季她都有游水的習慣，自從住進西貢西沙灣之後，面對青山綠水的誘惑，沙姐忍不住每天到沙灘一游。

「為免曬黑皮膚，總是選大清早或晚上去游水，一個人優哉悠哉的，是一種最高的享受。當你做得煩悶或頭昏腦脹的時候，可以清醒一下頭腦，好些人怕冷，但我不怕。」

游泳是沙姐保持身段的妙法，就算冬天亦不間斷，但會在室內進行。

在「武林聖火令」中，沙姐的髮型非常獨特，驟眼望去非常凌鳳，但卻有一股凌鳳美，混合了她一雙充滿野性的眼睛和打扮，有如一位原始女神。

今日電視節目

亞洲電視中文台

11.15	週末歌廳 黃翔特輯
1.00	勁選九十分
2.30	電影：孤雛清歌
4.00	探海獵奇
6.00	我要高飛
7.00	新聞報導 天氣報告
7.30	繽紛晚會
8.30	好時光
9.00	新聞簡報
9.05	週末特備美之韻 中國玉器
9.35	大電影風流特務
11.30	播川家族
12.30	最後新聞
12.45	電影：笑林三十六坊 米雪劉家昌主演
2.15	國語長片：戀愛季節 王復蓉 江明主演
（明日節目）	
7.00	新聞節目
8.00	親子劇場
8.30	仙巴歷險記
9.00	宇宙神探
10.15	紐約探案
10.35	精靈狗與天外來客
11.00	星球大戰特輯
12.00	午間新聞
12.15	地平線上

亞洲電視英文台

2.15	莎士比亞劇場
6.00	尖柏加興記
6.30	細說昔日頌偉人
7.00	愛爾蘭喜劇場（新片集）
7.30	時事縱橫
8.00	新聞及天氣報告
8.34	繽紛今晚夜
9.30	新聞簡報
9.35	警訊
9.40	密令
10.35	週六電影大進擊紛客 杜利華俠話主演
11.20	開眼夜總
12.20	最後新聞
12.30	全日播映完畢

無綫翡翠台

1.15	三相逢
2.10	風物誌
2.12	八十年代聯邦密探
3.05	假日風情
4.05	神勇小俠卡通
4.30	生命之源
5.30	甜精靈
5.55	青春前線
6.25	每日一字
6.30	新聞報導及天氣報告
7.00	新聞透視
7.45	嘉華成功之道
7.45	「K一百」
8.30	新聞簡報
8.35	甄妮一九八四演唱會
9.35	我從金山來
10.45	電光幻影
11.15	新聞報導
11.30	每日一字
11.32	馬可勃羅
12.30	粵語片：總 華 陳觀泰主演
1.45	國語片：痴情玉女 徐楓主演
3.20	全日播映完畢
（明日節目）	
7.00	藍精三俠卡通
7.30	識多一點點
8.00	卡通精選
8.30	馬可孛羅卡通
9.00	每日一字
9.02	鬼馬三傻卡通
9.30	怪物小王子
10.35	卡通片
11.00	小頑皮森林歷險記
12.00	星日樂逍遙
1.00	午間新聞

無綫明珠台

1.00	週末體壇
4.00	新體快使
4.25	小飛人漫遊童話國
4.50	神奇三百秒
5.00	康莊橋 爛人仔
5.40	光與影
6.05	播播人生
6.30	健美韻律操
7.00	新聞報導及天氣報告
7.30	未來新科技
8.00	部長秒事
8.30	星君電腦
9.30	新聞簡報
9.35	電影：大鄉里出城
12.00	新聞報導
11.45	健康韻律操
12.10	午夜電影：劫後餘生

熱話冷說 ·源洪·

「保持不變」非好事

中共頭目在接受記者訪問時，一再保証香港在九七年後五十年保持不變，雖然大部份港人因對此「保証」感到懷疑而產生恐懼，然而洪某則認為，就算這個「保証」真的能實踐，也不是一件好事。

何解呢？按字面解，所謂「五十年保持不變」，就是說香港到了二〇四七年，仍然與一九九七年一樣，無論是經濟，政治及其他制度都保持不變。

驟眼看來是沒有甚麼不妥的，而且不少官方人士及學者對此「保証」都表示歡迎，但各位讀者若細心想想，便可知道這句話是大有問題的。

試問一個國家或地區，五十年前與五十年後都是一樣，亦即表示這個地區沒有進步或退化，這一點根本是沒有可能存在的，所謂「不進則退」，這自然定律，相信很多人都不會表示懷疑的。

很多人批評中國大陸現今「政府」之所以落後，主要是由於其一切都「保持不變」，三十多年來一切都沒變，結果導致今日的衰敗，然而他們現時雖說要努力追趕，但卻又說要香港保持五十年不變，試想三十多年不變已落得如此下場，若五十年不變，洪某則不敢想像香港還會有甚麼前途的了。

香港激光 悅華

上海中醫專醫怪症

昨日所談的打麻雀治病奇聞，那個醫師，也是個奇人，他是前清御醫蕭龍友的門人周成清，原在上海市業東醫院任中醫顧問，一年前到了香港懸壺濟世，先後治癒過不少怪症。

這位在內地被稱為「神醫」的周成清，治病兼合西醫療法，所以，治法亦奇。

他曾經對筆者說：「香港人患糖尿病的人很普遍，一般糖尿病人，均遵照西醫說法，絕對不能吃糖，但是一個真正中醫師，却不一定禁止吃糖，也就是說，糖尿病人，一樣可以吃糖。」

筆者追問其中原因，他便詳細加以解釋：「糖尿病人，經常口渴和肚餓，因為口喝而多飲水，因為肚餓而多吃東西，由于糖份排掉而需要食糖，治療時，能夠使他不口喝，不肚餓，就自然可以少飲少食，利用中醫治療，西醫化驗至正常之後，穩定一個時期，便算為治癒，其間不必過份注重禁止吃糖。」

他又說：「糖尿病與肺脾腎、肝、大小腸及膀胱有關，須要確定找出根源才醫治，會更快治癒。」

如果照這位中醫師的說法，糖尿病不必禁糖，那麼，中醫的部分治法，比西醫是進步了；對於一些糖尿病人來說，未嘗不是一個好消息。

揀飲擇食 ·蘭慧·

地道印度菜

在香港，印度食肆並不多，相信加起來不到十間。香港人識飲識食，因此，甚麼地方的菜式，都可能在香港流行起來。然而印度菜並不流行，究其原因，可能是不適合香港人的口味。

一般人以為，「咖喱」及「辣」，是印度菜的特色，但筆者有一次跟一間印度餐廳的印籍經理談過，發覺原來多用香料，才是印度菜的特色。

那些香料，包括丁香、玉桂等，那經理說，丁香肉桂等的香料都十分的名貴，是以前的皇帝吃的。

而在香港，正宗的印度餐廳，都用了正宗的印度香料，有些甚至要從印度運來，筆者曾達的那一間，連米也是從印度運來，十分有趣。

在印度餐廳，沒有豬肉及牛肉供應，祇有羊、雞及海鮮等，而一種著名的食法，是串燒。

印度的串燒，是放在窰內燒的，與一般的串燒不同，窰的熱力十分的均勻，燒出來的食物也十分的均勻。

同時，串燒用那個窰，也可以用來做薄餅，而印度的薄餅，是世界有名的食物之一。

酒保手記 ·鋒·

朋友的意義

今天可以說是毛不起勁做嘢，心神彷彿。「喂！靚蒙。」鄰門處傳來一陣叫聲，啊！原來是大頭文。「大頭文，約了朋友？」「點呀？」我問。「係呀，唉？你似乎唔多妥嘴，發生了什麼事呀？」他問。「唉！呢個世界總之就係FRIEND嗰個，就死嘞個啦。」我回答。

這時他的朋友來了，他便過去應酬朋友而沒有追問下去，我站着的一小角又回復平靜。

我在想，我一直在想：朋友的定義何在呢？經過這一年所發生的事，朋友對於我來說是根本已經沒有任何價值了。「朋友」這兩個字，只在乎於「施」與「受」這兩個字，當「施」與「受」不平行時，朋友間的感情是算是告一段落了。亦即是如果到了沒有利用價值時就不是朋友了。

有時很羨慕那些擁有知己朋友的人，沒錯，得一知己，就等於擁有一切，但我偏偏就被我所信任的朋友出賣。那種難過的感受，只有經歷過的人才能體會得到。相信，在現今的社會，朋友關係只建設在利益之上。為什麼人總是喜歡虛偽，總是喜歡帶着一副醜惡的面具呢？這實在是一件令人遺憾的事。

這個世界根本就是充滿矛盾的：有人宣揚和平，宣揚友愛；但有人又要破壞，好與壞永遠是並存的，直至到人類一手將世界滅亡時，他們才能醒覺過來！

晚香

榕樹頭 蘭慧

哀樂中年

閱讀七月二十六日東方日報「短評」報導：「提早退休心理影響。」字裡行間大意是說，傳言有大機構將員工退休年齡，由五十五歲降至三十五歲，這項措施除有心理陰影外，亦獲得部份員工的歡迎」等說。初時，記者以為該報導手民有誤，因此致電給該報查詢，約歷十餘分鐘，對方在電話裡面答說，雖曰「傳言」，並非空穴來風之說。云云。

在下聽了，登時在思想感情上，起了巨大的變化，理由很簡單，晉云：「三十而立」，而在三十五歲的年齡，正是普遍人的事業如日中天，年富力強的日子裡，不論為人打工受薪，正是付出體力的大好時光。自己做老闆呢？也正是尋求發達的黃金時代啊，怎麼有人便作出「哀樂中年」的打算呢？又譬如說，當紅的列根總統，英相等國家領導人，他們的年齡，總是在花甲以上吧？他（她）們仍在為國人作出巨大的貢獻，假如說退休，國際政治舞台還麼多老人，他們然是超齡的退休長老啊，難道他們不實筌頤養天年麼？

當然，香港許多公私機構，主管人對於員工的退休金，處理得非常恰當，例如許多在外資銀行服務的，年老退休之後，仍可以按月領取百分率之幾的退休養老金，直至他往極樂世界為止。而大部份機構，退休即是「魷魚一條」，往後休想支取分毫了。嘆哉。

西窗拾趣 老程

偷偷吃零食

程老不明此理，唯有不恥下問，老兄謂：「程老在老自命天縱英明，一字咁都唔明。其實這個道理和圖書館的書一樣，凡是被人翻得破破爛爛的書，一定有睇咁上下水準和趣味，因為既然經過許多人品評過，借來閱讀，積多人之經驗，決不會上當。」此老兄之比喻，雖然牽強之至，但說落亦有一番道理，程老也只好唯唯諾諾。

程老追問謂：「老兄，咁你坐在街頭攤檔，食口腹之慾，難道不怕碰見熟人？」此兄笑謂：「何怕之有！長首長尾，非大丈夫也。」真的，街頭小吃，確要有一點不在乎的氣質，始能坦蕩蕩地吃個暢快；倘如很細食，縮頭縮尾，顧忌多多，未免大煞風景，乾脆不要去冒這個險的好。

其實，每個人關心的是他自己，別說有地位的朋友，根本不會到橫街小巷來，即使來了，而且剛巧一眼就發現了我，他還不是裝作沒看見，自己歪過頭去了事。所以，可怕的不是怕看見，而是自尊心作祟而已！

吃零食，既經濟實惠，合乎平民的要求，無架子可擺，無虛榮之束縛，大家平起平坐，吃就是吃，不受禮法拘束，不為荷包擔憂，直過生活的核心，雖非龍肝鳳胆，卻能飽腹。人人有得吃，只要他願意，就可坐下來享受一頓便宜美食，不招而來，自由自在，樂在其中，快哉！（二）

俯拾即是 ·凉文·

今朝有酒今朝醉

有人說香港人的生活，祇顧今天，不理明天，並非形容過甚，在吃的方面來說，的確是如此，今朝有酒今朝醉，吃的享受考究而又浪費，我們生活在一個借來的地方，過着借來的時間，祇顧目前，如果是一個十分穩陣的地方，就不會在吃的方面，跡近浪費，我們每天日常飯桌上浪費的飯餸，足夠日本人兩三人的食用量。

天氣一熱，在廚房內的西施電飯煲的白飯，忘掉了盛起放入雪櫃內，次日就變味，如果是嚴密地計算着口糧及餸菜，不會浪費，日本富強，是因為知慳識儉，他們每天的口糧，是剛夠吃飽，並不過量，絕少浪費，食料的平少，不夠我們在香港的人每天剩下碟底的菜餸。便當內的飯與餸均少，並不是款騙外國遊客，他們招待本地客吃的份量，同樣是少得可憐。

四、五個格內的「弁當」（便當飯盒），祇有三數片醬油煮的肉，一些生的菜餅，幾小片蕃蘿蔔及漬菜，一杯麵豉湯，或其他放入少許菜的清湯。日本人把吃的東西砌得靚，好似一個藝術的圖案，祇是捧傳他們的食物量大小的一個方式而已，許多小魚，如秋刀魚、柳葉魚，在[illegible]人咲之如飴。

我們在香港仍可以用十九元買一斤牛肉，因此可以大浪費，炒牛肉做家庭餸菜，一半不食，但是日本人吃一片牛肉是「大件事」，超級市場的小牛扒兩片，售價合港幣廿九元。香港人買回來一袋漬菜，一碟吃光，日人是一小撮地放在碟子內做餸的，因為山菜也售價不便宜，吃的份量，是一掃光，決不剩下倒掉。

日本人有吃的陳設藝術，香港人則是大飲大食，全部是盡可能大堆頭，吃個痛快，明天怎樣，不會去想它。日本人有一個國家，是要顧住收尾個幾年的。香港的人不大有歸屬感，抱着一個態度，今天不吃在十二年後，焉知是否還有得食。

但是日本有食米過剩的情形，因此到每一個地方，有許多糯餅出售，吃的不求美味，祇顧裹腹，吃一件西餅，大件事矣，合港幣六元，一個熱粟米售港幣十四元，大家吃的東西就難以講究，吃麵的檔口到處皆是，其實質量均不十分令人滿意，碗頭祇是青菜，肉絲要仔細用筷子搜索，才能發現，但是日人要吃個飽就算了，也要付出三百五十日元。我們吃一碗雲吞麵也要諸多選擇，冷氣要充足，這些高度食的享受，不知可以維持到甚麼時候，真是會有報應的。日本人歷來受物資原料缺乏之苦，現在富有了之後，在若干方面仍維持儉風。

喧鬧集 ·敏嘉·

自助餐的場合實為一搶食世界，人們吃自助餐毫無次序，有什麼新掉出來的食物便吃什麼，簡直毫無文化可言。

有一次，跟一死黨到尖沙咀某中心吃自助晚餐，八十元一位其實並不便宜，但依然是擠得水洩不通。

於是桌子碰開，大家湊在一起，桌子與桌子之間僅有兩吋空位，你坐在那裡，唯一可做的是猛吃猛吃，難道你可以跟你的朋友談一些私隱嗎，一切都給非著意地偷聽去了。

我與死黨已經足足有兩個月沒見面，我本來準備一開始便對她說：「美，我最近『瀞皮』死了。」然而這種肉麻的話怎可以說出口呢？坐在鄰桌的人不知道美是如何的寵我，聽了這些話他們可能什麼都嚥不下了。

唯一可以做的便是吃，談不到兩句，美說要去取點肉，她回來之後又輪到我去取點肉，勞碌奔波，這樣的一個相聚，簡直焦氣滑稽得要命。

我們身邊的人，都在十分認真敬重的吃，一絲不苟，像在應付一件大事。而我只想跟美談談是是非非——關於我的，關於她的，關於別人的。

這個城市是這般光怪陸離，但人生樂在相知心！

中華民國
西式自助餐舞會
麗晶海鮮酒家
夜總會

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百元單位）	開市買入	開市賣出	前市買入	貨幣（百元單位）	開市買入	開市賣出	前市買入
澳洲元	649.00	654.00	644.00	美元 鈔票	781.00	786.00	784.70
比利時法郎	12.80	13.80	12.50	大鈔	785.50	787.50	785.20
英鎊（一元單位）	9.98	10.05	10.00	美電	785.20	787.20	785.20
加拿大元	596.00	599.00	599.00	人民幣★	319.2	321.08	321.36
法國法郎	85.00	86.60	85.30	印度盧比	51.00	58.00	51.00
德國馬克	260.00	264.00	261.50	印尼盾	0.75	0.78	0.70
荷蘭盾	232.00	234.00	232.00	澳門元	96.00	98.00	95.00
意大利里拉	0.426	0.434	0.429	紐西蘭元	386.00	391.00	378.00
日圓	3.195	3.215	3.203	馬來西亞元	316.50	335.50	323.20
南韓圜（萬爲單位）	88.00	90.00	88.00	[illegible]	42.00	47.00	37.00
新加坡元	365.00	363.50	361.60	[illegible]	5.00	6.50	4.70
瑞士法郎	313.00	317.00	315.00	[illegible]	40.00	48.00	40.00
新台元	18.50	19.00	18.50	泰國銖	33.50	34.50	33.30

富格林金幣

一安士	買入	賣出
恒生	2735	2755
獲多利	2720	2740
海外信託	2725	2745
渣打	2740	2760

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 72.8 ↑ 0.1

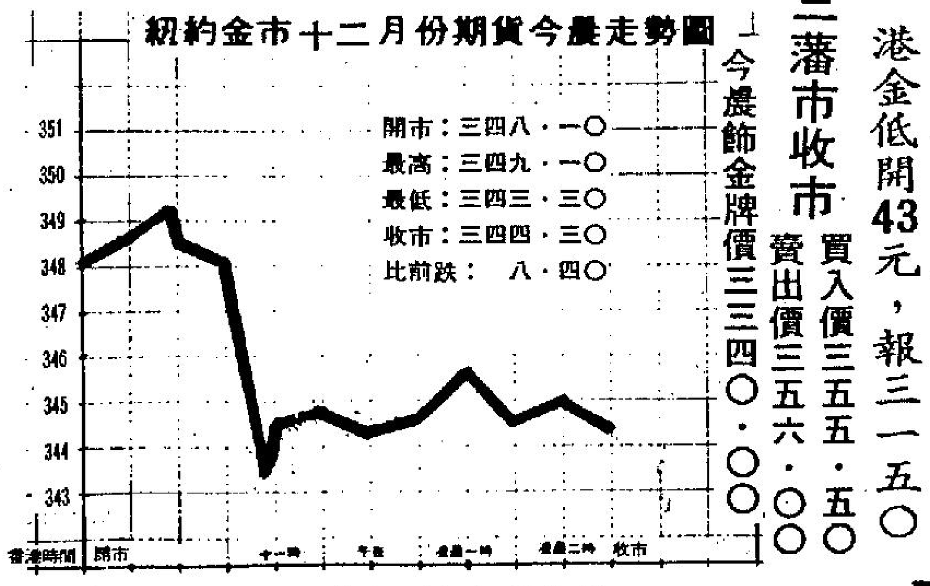
港元拆息：13厘75

港金低開43元，報三一五〇

三藩市收市　買入價三五五·五〇　賣出價三五六·〇〇

今晨飾金牌價三四〇·〇〇

紐約金市十二月份期貨今晨走勢圖



主要股市收市指數

	收市	比前市升跌
紐約杜鍾斯指數　工業股	一二〇七·三八	跌 一一·四八
運輸股	五〇七·四一	跌 二·六八
公用股	一二九·一〇	跌 〇·六二
普通股	四六六·七二	跌 三·六二
多倫多綜合指數	二三五六·〇〇	跌 一四·七〇
能源指數	三三五六·九〇	跌 二三·九〇
倫敦金融時報指數	八五一·七〇	升 二·八〇
星洲海峽時報指數	九一二·四九	跌 三·九四
今晨東京杜鍾斯指數	第二個週六無市	
雪梨普通股指數	七二五·〇〇	升 四·〇〇

金股指數

	收市	比前市升跌
南非金礦股指數	九四七·九〇	跌 六·四〇
倫敦金礦股指數	五三三·二〇	升 一·三〇
多倫多金股指數	三四二〇·〇〇	跌 五四·三〇

上述資料由加拿大宏發証券提供　H258211

港府將給予隧道補償 否則下半年純利續降

「海底隧道」加價後，車輛的使用率下降，這情況從去年已經開始出現。其最近所公佈的業績中，今年的半年盈利乃爲七千零三十萬元，較去年同期下降了百分之二點四。而估計下半年，由於六月一日起港府徵收隧道稅，進一步影響到車輛利用海底隧道次數，如果未能獲得港府補償的話，那麼，盈利會再下降，而今年的全年盈利的下降，會是更爲驚人。

歷年來，海底隧道的盈利，也是逐步攀升的，八一年時爲二億四千二百萬元，八二年時爲二億五千九百一十萬元，八三年時爲二億六千二百二十萬元，而今年在車輛使用隧道次數減少的情況下，估計只能獲二億四千六百萬元的盈利而已。

至於每股的盈利，則八一年時爲一元一角四仙，八二年爲一元一角八仙，八三年爲一元一角九仙，八四年則預測只爲一元零七仙。

「海底隧道」自十二年前通車以來，一直也是盈利不斷地增長的，直到最近，才由於加價而導致車輛使用次數減少，才出現盈利下降的現象。

截至年結公報時爲止，「海底隧道」的現金及存款約爲五千五百八十四萬元，問題不在於其手上現金多寡，而在於其沒有銀行負債。

私家車大量減少，做成了私家車使用海底隧道的次數銳減，這是一個必然的現象。最近，「海底隧道」一再向港府申請加價，但港府卻遲遲未予以批准，看來，港府將會予以一定的補償，那麼，「海底隧道」的盈利就會較爲穩定，不然的話，在沒有補償的情況下，則估計今年下半年「海底隧道」的純利只爲六千五百萬左右，而全年亦只爲一億三千五百萬而已，這較之八三年度下降了百分三十。

目前，「海底隧道」的汽車使用率已經緩和了，而站在一個公正的立場上來講，港府不批加價，卻又不作出補償，這對於「海底隧道」的股東們不公平，而至於「海底隧道」的收費是否過高，則亦應該作出一的研究報告，好使公衆有所知曉。

（莊煌）

預料美元強勢短期見頂 港美滙今晨微升

【本報訊】美元漲勢凌厲，週五在紐約外滙市場兌主要外幣創新高紀錄。港美滙今晨微升，報七八五點七，每百美元比前升〇點三港元。預料港元與美元掛鈎而繼續受惠，追隨美元强勁走勢，港元近日兌其他外幣上揚，成爲繼美元之後第二隻強勢貨幣。昨日港元滙價指數仍繼續上升，可見一斑。

分析家指出，美元強勢席捲全球，港元也受到衝擊，近日兌美元轉弱，惟這一現象暫未構成香港加息之壓力。

銀行同業拆息今晨報十三厘七五，低於優惠利率十四厘水平，情況顯示正常。

又據金融界人士分析，美元走勢銳不可擋，惟累積升幅大，短期强勢可能見頂，銀行是否加息，銀行人士可能繼續密切注視美滙的走勢，倘若美元在下週屆峯迴路轉的階段，暫時就無加息的必要。

美海關昨起實施新例 零售商申請禁制令遭押後

【本報訊】香港針織業團體聯合委員會主席方鏗昨日表示，雖然上週三美國駐港總領事李文已向他們澄清，十月卅一日前織片運到香港可不受新例限制，但這個改變祇能使部份合約能在新例實施前完成。

不過，方鏗指出，在八月三日前落單的織片，不一定能及時製造運到本港，故新例對針織業的影響仍然存在。

此外，方鏗又表示，從美國方面得到的消息稱，紐約國際貿易法庭週四同時聆訊三宗有關美國入口商和零售商申請禁制令的案件，聆訊共費六小時，美國政府已對兩宗訴訟作出答辯。

方鏗又說，主審法官表示將盡快進行判決，相信在一、兩週內便會有結果，因法律程序仍繼續進行，故該會所聘的美國律師艾保氏建議該會暫緩採取法律行動，故該會不會以「利益團體」身份加入美國的入口或零售商團體採取法律行動。

此外香港紡織成衣業聯席會議主席陳瑤球在評論此事時表示，美國現時遭受國內外强大反對壓力，相信會重新修改此一法案，但國際間保護主義抬頭，將來類似的事情會陸續發生，如何防範協議國家的違約行爲，本港應時刻留意各入口國家的動向，在事前設法阻止法案的通過，更勝過於在事後補救。

美國零售商不滿新紡織品規例入稟法院申請禁制令的行動未能成功，美國海關昨日起如期執行紡織品入口新規例。

紐約國際貿易法庭本週四對零售商提出的申請，已決定押後兩星期宣判。

美國海關發言人說，新規例照原定計劃如期實行。

工商社團聯席委員會副主席黃志華表示，美國商人申請禁制令雖然失敗，但距十月三十一日付運期限，仍有一段時間供業內人士去爭取合理的支持。

大陸貿易研會 本月下旬舉行

【本報訊】由於香港在地理上處於極有利的位置，加上種種優點，所以能成爲全球最大的轉口貿易站之一。近年隨着中共實行四個現代化計劃及採取開放政策，中（共）港貿易不斷躍升，連帶轉口貿易亦有大幅增長，再加上本港其他的優點，使對華轉口貿易爲本港企業帶來一連串的發展新機會。香港轉口貿易與中共的經濟發展有密切的聯繫，長期以來，中共一直是香港轉口貿易的最大供應者，這種地位近幾年來更見加强；另一方面，根據最近之統計顯示，香港製品輸入大陸，今年上半年比去年同期激增了一倍之多，行內人士並且預測這上升的趨勢會繼續維持。

爲了讓中共及轉口貿易之從業員討論業內近況及發展前景，香港管理專業協會屬下之企業管理發展中心，特別在九月廿九日（星期六）舉辦一個名爲「中共及轉口貿易——本港企業之新機會」的研討會，歡迎從事大陸及轉口貿易之中小型企業東主及行政人員參加。

是日研討會邀得慎時洋行有限公司執行董事楊東勝担任主席，主講者包括香港貿易發展局工商聯絡組經理周天賜，他將介紹「轉口貿易躍升所帶來的機會」、香港中華總商會副會長何世柱亦會就「中共——香港最重要的的貿易夥伴」爲題演說。「新鴻基（中國）有限公司」副主席兼執行董事周安橋的論題則爲「如何拓展中（共）港及轉口貿易」。

管理階層支持提高品質保証

【本報訊】高級管理階層全力支持發展及執行品質政策，對促進品質保證非常重要，同時亦需要全體僱員鼎力支持和積極參與。上述意見是去年十月在本港舉行的品質保證會議所提議之一。

該會議得到工業發展委員會支持，由香港中華廠商聯合會、香港工業總會、香港生產力促進中心、香港檢定協會、香港工程師學會、香港管理專業協會及工業署聯合主辦。

舉辦該會議的目的是提高工業界對品質保證的重要性的認識，以鼓勵工業家更廣泛地採用品質保證，另一方面是爲收集工業家對品質保證的意見，以制訂未來政府、工業團體及專上教育機構應採取的行動。

一份有關該會議的報告書最近已呈工業發展委員會討論。報告書指出，由於本港特殊環境和意識形態，必須制訂適合香港的品質保證制度。

根據該報告書，參加會議人士及講者，都一致同意香港產品必須利用優良品質與其他國家競爭，而採用品質保證，無疑可以促進本港工業的發展和多元化，協助本港工業向高品質發展及加强本港在國際市場的地位。

會議並提出，現時本港高級管理階層對品質保證及其影響力，並沒有足夠認識，但是爲鼓勵採用品質保證，高級管理階層的積極態度非常重要，有助中層管理人員以至工場工人都重視品質保證。報告書建議鼓勵品質控制職員吸收有關技術知識和經驗，同時亦必須幫助僱員，將品質保證與提高生活水準和生活質素連繫起來。

有關品質控制的教育和訓練，報告書提議專上教育學院，除了特別的品質控制課程外，在其他訓練課程內增加品質控制的內容。

國際投資展覽研討會 專家來自美英等國家

【本報訊】八四年香港國際投資展覽與研討會將於九月十三至十五日於香港中區富麗華酒店翡翠堂舉行。

是次展覽是由工商業展覽有限公司主辦，目的是爲投資人士介紹不同地方的投資狀況和機會。參展商包括來自美國、愛爾蘭、澳洲、摸里西斯，和開羅羣島的政府機構和投資企業。在會中，政府人員、地產商、商業和金融專家、投資顧問和律師等將爲投資人士提供其整體經濟、置業、工商發展、移民、稅制等詳細資料。

與展覽同時同地的研討會共有八個專題講座，講述投資的概況。講者包括來自美國科羅拉多、南卡羅來納、佛羅里達、伊利諾、華盛頓等州貿易部人員、愛爾蘭工業發展局和投資公司。

利豐盈利增近倍 聯營玩具尋求在美上市

【本報訊】利豐集團昨日宣佈，截至八四年六月三十日止六個月內未經審核除稅後盈利爲一千一百零九萬元，去年同期爲六百六十萬二千元。

該集團董事局指出，由於香港出口表現持續强勁，特別是美國市場快速復甦，令該集團業務有所增長，營業總額增加百分之五十一，可供分配股東盈利增加百分之六十八。

雖然有跡象顯示利率上升可能將美國經濟復甦步伐減慢，但該集團董事局預期不會對本年度業務產生影響。

另外，該集團持有百分之廿七點五權益的聯營公司 LEWIS GALOOB TOYS 公司，正尋求在美國上市途徑，董事局希望出售手上持有的權益，將產生非經常性盈利。

董事局預期八四年下半年集團仍有實佳增長，末期息將有保證。中期息現宣佈每股派九仙，去年同期爲七仙。

連卡佛賺三千萬 盈利增長三成 中期息A派二角半

【本報訊】會德豐集團屬下的連卡佛發展有限公司昨日宣佈，該集團截至八四年六月三十日止六個月內盈利爲三千零八十七萬三千元，比去年同期的二千三百七十七萬元，增長百分之廿九點八五。

該公司董事局已宣派發八四年十二月三十一日止年度之中期股息，每A股二角五仙及B股二點五仙。

該集團各零售業務之非珠寶部門，其銷售額於本年度首六個月內顯著增加，而珠寶部門之零售銷售額亦有適度之增長。

擴充總店以增加兩層營業面積之計劃將於本年底完成，並將令八五年春季之銷售額有所增長。

該公司董事局預期，如無不可預料之事故，八四年十二月三十一日止年度之總派息額將可維持每A股不少於七角五仙及每B股不少於七點五仙。

新鴻基下半年着重策劃發展方針

半年盈利一千四百萬

【本報訊】新鴻基有限公司昨日宣佈截至八四年六月卅日止之六個月內，該集團以股權入賬方式計算之未經審核綜合純利，經除稅及少數股東權益後，爲一千四百七十萬元（八三年爲港幣二千零八十萬元）。此數並未扣除非經常性賬項虧損港幣四百七十萬元。每股盈利爲港幣二點六仙，去年則爲港幣四點一仙。八三年之比較數字乃基於該集團於上半年已存在之假設計算。

該公司董事會同時宣佈派發中期股息每股港幣零點五仙給予於八四年十月二日已登記在股東名冊內之股東。

該公司行政總裁艾偉林表示製造業及出口業均作出承諾。並表示將盡力解決任何重要而仍存在之問題，故預料即將公佈之中（共）英會談草擬案，將有助增加本港工業界及投資人士之信心。

英美日股

美股下跌11點 英債券股轉佳

【紐約七日路透社電】股價早段上揚，因今日發表的就業統計數字顯示有勁力，但這消息不能使升勢得以維持，收市時跌幅頗大。

杜瓊斯工業股平均指數下跌了十一點四八，收一二〇七點三八。

下跌的股份有八七四隻，較上升的六一一隻爲多。成交量由昨天的九千一百九十二萬股，降爲八千五百十一萬股。

杜瓊斯指數全週一共下跌了十七點，成交量增，其中許多是來自中南電力股，該股在紐約証券交易所的成交量達四百五十萬股，該股收十一又二分一美元，升四分一美元。

這是中南電力股再度有突出表現。該股於宣佈它的核子發電廠有廠債後昨日成爲最活躍的股份。

對美國廣播公司被收購的揣測冷却後，該股下跌了三又八分一美元，收七十四美元。

分析家說，今晨當美國勞工部報告失業人數八月份維持不變在百分之七點五水平的時候，股價被推高

……二分一美元，收廿四又二分一美元，成交量大，通用浩士升一又八分五美元，收廿一美元，交投量亦大。

銅礦股受到列根總統拒絕對外國入口實施配額制而受影響下跌。富立斯道濟收十六又八分七美元，跌一又四分一美元，雅沙高礦務收廿一又八分五美元，跌一又八分三美元。

……後，認爲是利好的。

葛德於分析家對它的半導體業務表示失望的，再跌了一又二分一美元，交投依然活躍，德特倫力斯跌幅最大，收五十七又四分一美元，跌了七又八分三美元，雖則宣佈第一季盈利有所增長。分析家說投資人士對某些數字感到失望。

分析家說，就業的消息促使投資者找尋利率不久會緩和的跡象。

公債價格，與股價一樣，受到資訊而上升，但結果在收市時，連公債亦無法維持升幅。

……信政策的証據。

分析家說，今晨曾發表支持股價上升的，是最近一週美國的基本貨幣供應減少了七億元的消息。專家們曾預測M一的供應會稍微增加。

【倫敦七日美聯社電】週五，倫敦股市上揚，而經紀稱，股市是受到英國政府債券及其前景出色表現所刺激的。

政府的短期債券升八分三；長期債券的升幅達一點。

專門製造汽車及飛機的盧卡斯工業，於謠傳洛威國際公司（美國航空及國防聯合大企業）企圖收購該公司的股份，收市時上升十五便士，但盧卡斯發出一份聲明稱，「倘未達成任何協定。」

英國石油升七便士至五〇〇便士，該公司曾於星期四宣佈其第二季的收益，高達百分……

在能源股中，……

外滙市場（1984年9月7日）

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價—賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價—賣出價
英鎊	1.2730—1.2740	英鎊	1.2705—1.2715
馬克	3.7985—3.8065	馬克	2.9925—2.9935
法郎	11.635—11.661	法郎	9.1850—9.1900
日圓	312.33—312.95	日圓	245.90—246.00
瑞士法郎	3.1590—3.1665	瑞士法郎	2.4940—2.4960

（昨日東京美元收市價246.00）

本週股市行情表

本週四會成交總額：六億三千五百九十九萬元
香港交易所：一億一千五百三十五萬元
遠東交易所：二億九千零一十一萬元
金銀交易所：二億二千九百四十七萬元
九龍交易所：一百零六萬元

指數	開市	收市	最高	最低
恒生指數	九三九·四二	九四〇·五五	九四七·〇二	九三五·九三
遠東指數	四一九七·三一	四一九〇·四〇	四二二七·三〇	四一七四·九四
金銀指數	七五二·一三	七五三·三五	七五七·四二	七五〇·七八
金指數	八二六·三二	八二七·七一	八三二·八三	八二五·五九
銀指數	六一二·七四	六一三·六〇	六一四·八三	六〇九·二五

股名	本週收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	六·三〇	（六·四〇）	六·四五	六·二〇
恒生銀行	三三·〇〇	（三三·〇〇）	三三·〇〇	三二·〇〇
東亞銀行	二〇·一〇	（一九·八〇）	二〇·四〇	一九·八〇
海外信託銀行	二·九五	（二·八亖）	二·九五	二·八五
友聯銀行	四·三〇	（四·一〇）	四·三〇	四·一〇
工商銀行	二·三〇	（二·二五）	二·三五	二·二五
嘉華銀行	一·二七	（一·二六）	一·二八	一·二六
永隆銀行	二五·五〇	（二四·二〇）	二五·五〇	二四·三〇
（公用類）				
港燈集團	五·八〇	（五·八〇）	五·九〇	五·七五
港燈債券	七六·〇%	（七五·〇%）	七六·〇%	七五·五%
港燈認股証	八·三五	（八·三〇）	八·五〇	八·一五
九龍電燈	一二·四〇	（一二·五〇）	一二·六⊙	一二·三〇
中華煤氣	六·四五	（六·二五）	六·五五	六·二五
電話公司	四四·五〇	（四四·二五）	四五·五〇	四四·五〇
中華巴士	六·二〇	（六·二五）	六·三〇	六·一五
九龍巴士	五·八五	（五·九〇）	六·〇〇	五·八五
油蔴地小輪	二·五〇	（二·四亖）	二·五亖	二·罡五
香港隧道	九·三五	（九·三〇）	九·四〇	九·三〇
（倉塲類）				
九龍倉	三·七五	（三·五亖）	三·八〇	三·六〇
九倉券債七厘半	七二·五%	（七二·五%）	七三·〇%	七二·五%
（航業類）				
中華造船廠	一·〇四	（一·〇二）	一·〇七	一·〇三
萬邦航業	四·〇〇		四·〇〇	三·九〇
華光航業	二·三〇	（二·三五）	二·三亖	二·亖五
華航認股証	八三·〇〇	（八八·〇〇）	八五·〇〇	八三·〇〇
信德船務	一·一三	（一·〇八）	一·一三	一·〇五
偉進航運	〇·〇九	（〇·〇八）	〇·一〇	〇·〇七
東方海外	二·五五	（二·五〇）	二·五五	二·五〇
（建築類）				
保華	二·三五	（二·三亖）	二·四亖	二·三〇
新昌	〇·七五	（〇·七二）	〇·七六	〇·七〇
大新公司	四·〇〇	（四·〇〇）	四·一〇	三·乭五
海港工程	〇·六二	（〇·六〇）	〇·六四	〇·六〇
青洲英坭	五·二〇	（五·五五）	五·五五	五·一〇
德榮建築	〇·五八	（〇·六〇）	〇·六一	〇·五七
（投資類）				
聯合企業	五·〇	（五·七〇）	五·八五	五·七八五
怡和証券	六·四〇	（六·二〇）	六·六〇	六·三〇
第一太平實業	二·六〇	（二·七〇）	二·七〇	二·六〇
新鴻基	一·〇一	（一·〇四）	一·〇六	一·〇〇
美迪臣證券	〇·一亖	（〇·一三）	〇·一亖	〇·亖五
美迪臣認股証		（〇·〇亖）	〇·〇五	〇·〇四
大衆國際投資	〇·九〇	（〇·九五）	〇·九〇	〇·九〇
隆豐國際	二·一五	（一·九九）	二·二〇	二·〇五
隆豐認股證	〇·八五	（〇·七六）	〇·八五	〇·七九
豐隆投資	一·一二	（一·二〇）	一·一二	一·一二
普通東方	三二·五〇		三二·五〇	三二·五〇
恰富投資	〇·六七	（〇·七〇）	〇·六七	〇·六七
恰富投資認股證		（〇·〇五）	〇·〇五	〇·〇五
（地產類）				
置地公司	二·九五	（二·九〇）	三·〇五	二·仐五
置地債券	六一·五%		六二·〇%	六一·五%
置地認股權	三·三五	（三·二五）	三·五〇	三·二〇
新城市地產	〇·八一	（〇·七四）	〇·八三	〇·七五
新城市地產認股權	〇·〇三	（〇·〇四）	〇·〇五	〇·〇三
志正國際	〇·九五	（〇·九八）	〇·九八	〇·九五
美居集團	〇·七〇	（〇·七六）	〇·七〇	〇·七〇
啓德置業	四·五〇	（四·五亖）	四·六〇	四·五〇
遠東實業			三·五〇	三·五〇
永泰建業	二·五五	（二·五〇）	二·五五	二·五〇
銓利基業	〇·四〇		〇·四〇	〇·四〇
聯邦地產（B）	〇·五六		〇·五六	〇·五四
信和置業	〇·三罡	（〇·三罡）	〇·三五	〇·三三
信和置業認股權	〇·〇六	（〇·〇五）	〇·〇六	〇·〇五
莊士置業	〇·一三		〇·一三	〇·一三
新昌地產	〇·一六	（〇·一罡）	〇·一亖	〇·一五
安寧企業	〇·八九	（〇·九〇）	〇·八九	〇·八九
恒基兆業	一·二九	（一·二七）	一·三一	一·二六
亨隆地產	一·一五	（一·一一）	一·一五	一·一五
四海地產	一·二五	（一·二〇）	一·二五	一·二五
利安地產	〇·三〇	（〇·三〇）	〇·三〇	〇·三〇
大生地產	一·四八	（一·五二）	一·五二	一·四八
大寶地產	〇·二亖	（〇·二七）	〇·二九	〇·㕥五
大寶地產優先股	〇·〇八	（〇·〇八）	〇·〇九	〇·乭五
華信地產	〇·四八	（〇·四八）	〇·五〇	〇·四八
華光地產	〇·三亖	（〇·三六）	〇·三八	〇·三六
利豐地產	一·八五		一·八五	一·七五
合和地產	一·六〇		一·六〇	一·六〇
新鴻基地產	六·三〇	（六·三〇）	六·四五	六·一五
新鴻基地產優先股	八·一〇	（七·八〇）	八·一〇	八·一〇
恒隆地產	二·四〇	（二·二罡）	二·四〇	二·三五
建煌新記	〇·二亖	（〇·二六）	〇·二七	〇·二亖
亞細安	〇·二三	（〇·二二）	〇·二亖	〇·三五
晃利文	一·九五	（一·九二）	一·九三	一·九〇
廖創興		（一·七〇）	一·七〇	一·七〇
百利保	〇·五七	（〇·五二）	〇·五五	〇·五二
百利保認股權	〇·〇仝	（〇·〇八）	〇·兄亖	〇·乭五
信託公司（A）	四·四〇	（四·二亖）	四·四亖	四·二五
信託公司（B）			〇·七五	〇·七五
利興發展	一·九七	（一·九八）	一·九八	一·九七
德智發展	〇·四〇	（〇·四〇）	〇·四〇	〇·元五
泰盛發展	〇·八八	（〇·八一）	〇·九三	〇·八〇
國際城市	〇·四亖	（〇·四罡）	〇·四亖	〇·四四
世紀城市	〇·一〇	（〇·一〇）	〇·一亖	〇·一〇
遠東發展	〇·三七	（〇·三罡）	〇·三亖	〇·三五
新世界發展	三·二亖	（三·一〇）	三·三〇	三·一五
（工商類）				
怡和公司	八·六〇	（八·二五）	八·八〇	八·三〇
怡和九厘半債券	六九·〇%	（六九·〇%）	六九·〇%	六八·〇%
怡和認股證	一·三二	（一·二六）	一·三六	一·二七
和記黃埔	一·四〇	（一·一〇）	一·五〇	一·一〇
和記黃埔優先股	〇·八四	（〇·八五）	〇·八六	〇·八四
和黃債券	七六·〇%	（七五·六%）	七六·〇%	七五·五%
和黃認股權	四·七〇	（四·七亖）	四·八亖	四·五五
太古洋行（A）	一六·九〇	（一七·〇〇）	一七·二〇	一六·六〇
太古洋行（B）	二·六五	（二·七〇）	二·七亖	二·六〇
會德豐（A）	三·六五	（三·二亖）	三·六五	三·三〇
莊士集團	〇·八弌	（〇·八〇）	〇·八三	〇·八〇
環球電子工業	三·二亖	（三·四〇）	三·七五	三·㐂五
淘化大同	三·九〇		三·九〇	三·九〇
德昌電機	二·六〇	（二·六〇）	二·六〇	二·㐂五
香港電視	四·〇亖	（四·〇〇）	四·〇〇	三·九〇
第一太平國際	〇·三六		〇·三亖	〇·三六
香港地毡	六·七〇	（六·九〇）	六·八〇	六·七〇
香島漂染	三·六〇	（三·四〇）	三·六五	三·五〇
康力投資	〇·四八	（〇·三亖）	〇·四亖	〇·三九
港機工程	七·六〇	（七·四〇）	七·七〇	七·六〇
康力認股證	〇·三〇	（〇·二一）	〇·三三	〇·二二
忠德石油	三·三三		三·三〇	三·三〇
蜆殼電器	二·一〇	（二·一亖）	二·二〇	二·㐂五
王氏工業	〇·八〇	（〇·八八）	〇·八八	〇·七九
金山實業	一·五三	（一·五七）	一·五九	一·五三
能達科技	二·〇〇	（二·二五）	二·三〇	二·〇〇
邵氏公司	一四·五〇	（一三·五〇）	一四·五〇	一四·五〇
星島報業	四·九〇		四·九〇	四·九〇
寶威國際	一·八〇	（一·九〇）	一·九一	一·八〇
雅利發	〇·七五	（〇·七五）	〇·七五	〇·七五
周生生	一·八五		一·八五	一·八五
菲立斯	〇·〇亖	（〇·〇亖）	〇·〇亖	〇·㐂五
生力啤	六·六〇	（六·四〇）	六·六〇	六·四〇
英之傑企業	二·一〇		二·一〇	二·〇〇
立興	三·九五	（三·九〇）	四·〇〇	三·九〇
寶光	一·〇五		一·〇五	一·〇五
仁孚	一·二七	（一·一六）	一·二八	一·一七
愛美高	二·〇亖	（二·二五）	二·三〇	二·㐂五
依利安達	一·八三	（一·七八）	一·八九	一·七八
（百貨類）				
永安公司	一·二〇	（一·二〇）	一·二〇	一·二〇
先施公司	二一·三〇	（二〇·五〇）	二一·三〇	二〇·〇〇
瑞興公司	一·一九	（一·一五）	一·一九	一·一七
鱷魚恤	四·三五	（四·三〇）	四·三五	四·三〇
連卡佛（A）	六·三〇	（六·二〇）	六·三〇	六·一〇
連卡佛（B）	〇·五四	（〇·五五）	〇·五四	〇·五三
裕華	一·五六	（一·五五）	一·五六	一·五六
（紡織類）				
南海紗廠	八〇·〇〇	（七七·〇〇）	八五·〇〇	八〇·〇〇
南洋紗廠	三五·〇〇		三五·〇〇	三五·〇〇
南聯實業	五·一〇	（五·一〇）	五·二〇	五·〇五
眞善美製衣	二·四〇	（二·四〇）	二·四〇	二·三五
長江製衣	一三·一〇	（一二·五〇）	一三·一〇	一二·五〇
（酒店類）				
大酒店	一七·五〇	（一六·四〇）	一七·九〇	一七·〇〇

西式自助餐舞會 迎月賀中秋聯歡

葉振棠麥潔文化裝演出博得嘉賓熱烈歡迎

中秋節即將來臨，人月兩相圓，本月九日（星期日）迎月，十日賞月，其樂融融。

尖沙咀海城酒樓夜總會創業五週年紀念，衆逢中秋節，舉辦特別節目，俾與嘉賓歡渡中秋，計有大禮堂迎月聯歡晚會，夜總會「雙葉海城賀中秋」，園林廳慶賀中秋西式自餐舞會，預售席券及餐券者衆，所餘有限，希早購買，查詢電話三—六九九六八八。

海城酒樓在園林廳舉辦「慶賀中秋西式自助餐舞會」，本月十日（中秋夜）舉行，七時卅分至九時卅分餐會，九時卅分至凌晨二時舞會，每位收費七十元，小童六十元，食品豐富精美，計有六熱盤，十二冷盤，各式沙律，西餅生菓。

海城酒樓大禮堂本月九號（農曆十四日）舉行「迎月聯歡晚會」，每位九十九元，以席售出，購買席券時，每席即送精美月餅兩盒，當日廳鵠耍樂，啤酒汽水香烟全場免費供應，茶檳芥加一服務費全免，紅歌星演唱，大型樂隊演奏助慶，紅歌星李龍基為特別嘉賓，並設幸運抽獎。

菜譜如下：錦繡乳猪拼盆，（二熱葷）香江夜明月，花好添羅衣，紅燒雞絲翅，鮮鮑和鵝掌，正鹽焗子雞，花菰炖雙鴿，清蒸大青斑，鴛鴦雞絲飯，干燒伊府麵，生磨杏仁露，雙黃蓮蓉月。

海城夜總會定于本月十號舉行「雙葉海城賀中秋」，特設超值晚餐券，每席一千四百八十元，包十二位入場費，加一另計，晚上七時半開始表演精彩節目，天皇巨星葉麗儀、葉振棠携手盛大演出。菜譜：金珠攀丹桂，（兩熱葷）瑤台雙喜會，花好襯月圓，紅燒雞絲翅，福祿鮮鮑片，鴻運脆皮雞，碧玉照多嬌，玫瑰烟銀鱠，生炒雞絲飯，香燒伊府麵，冰花杏仁露，雙黃蓮蓉月。

歌唱紅星葉振棠、麥潔文，在「海城」演出以來，極受歡迎，彼等化裝飾演佐治男孩，桃麗巴頓，此乃兩位歌星首次演出，歌聲唯肖唯妙，益增樂趣，惟演期有限，喜歡欣賞葉振棠、麥潔文歌聲者，幸勿錯過。

「雙葉」葉麗儀、葉振棠，將於中秋夜在尖沙咀海城酒樓夜總會演出賀佳節。圖為綵排時攝。

海天慶賀中秋 增設雙料娛樂

李翠蘭陸明杜鳳珊今晚起演出

一年一度的中秋節，將于下週一蒞臨，閣家歡樂慶中秋，尖沙咀海天酒樓夜總會中秋節特備節目，多采多姿，本月五晚至十四晚，每晚九時卅分，由擊星LNG四屆台主李翠蘭演出。由今晚起至十一晚，每晚十時四十五分，由「快餐車」電影主題曲主唱者張明與杜鳳珊演出，歐志雄領導格蘭披士管弦樂隊演奏，入場費每位十五元，不設最低消費。

三晚以來，在「海天」欣賞「四屆台主」李翠蘭歌聲的仕女們，都盛讚不已，今晚是週末假期，如果前往海天夜總會的人士，除了可以欣賞李翠蘭歌聲以外，還可以欣賞「快餐車」原唱者張明與杜鳳珊歌聲，雙料娛樂，由今晚迄至中秋夜都屬如此呀！勢必爆場，希早定座，電話三—六七〇一八一。

海天酒樓夜總會隆重貢獻生翅紅斑席，每席特價一千零八十元，中秋節期間，祇供應夜總會選用，茶芥及入場費全免。菜譜如下：乳豬燒味大拼盆，花好月圓，彩鳳翠帶子，瑤柱扒鮮菰，紅燒雞絲生翅，翡翠美滿鮑，金牌海天一品雞，清蒸雙紅石斑，揚州炒飯，長春喜麵，百年鴻運，美點雙輝。

「海天」設有特價魚翅海鮮晚飯，在夜總會享用時，茶芥及入場費全免今特介紹于後：

四位用二百八十元，菜單如下：紅燒雞絲翅，西蘭花帶子，羌蔥焗肉蟹，清蒸海上鮮，生炒牛崧飯，蓮子紅荳沙。

六位用四百二十元，菜單如下：紅燒雞絲翅，西蘭花帶子，薑蔥焗肉蟹，海天一品雞半隻，清蒸海上鮮一條，生炒牛崧飯，蓮子紅荳沙。

八位用五百六十元，菜單如下：紅燒雞絲翅，羌蔥焗肉蟹，無錫玉骨頭，海天一品雞，蝦醬通菜片，清蒸海上鮮兩條，生炒牛崧飯，羌蔥撈麵，蓮子紅荳沙。

富城與典麗樹 月華節目風光

蕙妮羅佩芝森森方伊琪演名歌

尖沙咀富城夜總會，典麗樹夜總會，由本月四晚起，一連七晚，隆重舉辦「富城展月華」，「典麗月華典麗樹」。過去四晚以來，「富城」與「典麗樹」人山人海，熱鬧非凡，但由于日期所限，由今晚起祇有三晚作臨別演出，今晚兼逢週末假期，這兩家夜總會爆棚，乃屬意料中事。而明晚是迎月，後晚是賞月，且屬最後臨別演出的一晚，益更會增加熱鬧氣氛呀！

「富城展月華」與「典麗月華典麗樹」節目豐富，計有名歌星蕙妮，羅佩芝，森森，方伊琪等小姐演唱名歌，專程由美國洛杉磯來港的詳豔舞蹈團表演新流行詳豔舞，中樂團演奏絃歌助興，盧大偉担任司儀。

「富城展月華」，「典麗月華典麗樹」由傳藝影視製作有限公司製作。夜總會每晚營業時間由九時至凌晨四時。

富城夜總會，典麗樹夜總會由殷商及娛樂界亘子伍蘊，陳阿濟領導經營業務鼎盛，今在中秋前夕及中秋佳節，舉辦大型娛樂節目，乃在酬謝嘉賓惠顧盛情，所以在佳節增加夜遊樂趣。

富城夜總會位于尖沙咀新世界中心三字樓，電話三—七二一〇二七七。典麗樹夜總會位于九龍加拿芬道廿五至卅一號京華銀行大廈五字樓，電話三—六七七一〇七。

中秋賞月遊河 情調另有不同

海上夜總會與東方明珠

[illegible]

翡翠城賀中秋 肉彈摔角鬥勁

新奇刺激觀衆大開眼福

[illegible]翡翠城茶舞增設早場，[illegible]十二時起響為新[illegible]，三點泳裝，[illegible]九時靚女泳裝上陣，[illegible]餘佳麗伺龍，茶舞[illegible]表演，五時卅分，[illegible]最佳選擇。

七時卅分，世界艷舞團隆重演出，飲品特價酬賓，生力啤酒，冷熱飲品每杯紙收五元，消費最平，享受最高。

九月份滿滿大增軍，夜場第四組蘇姐，第九組李小蘭，第卅二組迪，十一組嘉露，十五組文婉琪加盟做茶舞。又有小曼四組滿滿進軍夜場，十八組仙蒂，卅組群星助陣，夜場越來越強，翡翠城日飛冲天，氣勢如虹。

[illegible]理張飄零與執行經理潘國華攜手，同心合力，再來一個九月攻勢大突破，狂風暴雨的九一之夜，不受天時威脅，全座客滿，聲勢浩大，一鳴驚人！

香港翡翠城為了慶賀中秋佳節，決定延長盛大酬賓，由九月一日起至十五日，一連十五天，全晚免收表演費，九時至十二時全場奉贈生啤酒，冷熱飲品，為着配合嘉賓的需要，特別在十一時卅分，加插一場互型節目，是最具吸引力的露乳摔角詳豔門艷，邀請世界肉彈明星參加演出，新奇刺激，大開眼界，掌聲雷鳴，讚不絕口。十二時幸運大抽獎，一時歌星會串，歐美艷舞團登台，佳節夜遊，翡翠城才是[illegible]

露乳摔角豔鬥[illegible]，世界性美女十餘位參加演出，慶賀中秋，佳節欣賞[illegible]力在翡翠城。

燕萍歌唱晚會 追月夜演國際

李燕萍歌唱晚會，先後在北角大會堂演出兩場，賣座力奇佳，日昨在彌敦酒樓舉行慶功宴，席上李燕萍致詞稱：承蒙觀衆親友捧場，過去兩次演唱甚為理想，今徇諸位要求，定于九月十一日（農曆八月十六）假座旺角國際酒樓四樓全廳，舉行李燕萍歌唱晚會酬賓聯歡叙餐，當日下午三時至七時雀局歡叙，七時起歌唱粵劇表演，九時半入席。

九月十一日晚國際酒樓李燕萍歌唱晚會，節目豐富，計有劉艷華獨唱穆桂英掛帥，李燕萍、尹球合演沙三少情挑銀姐，黃露明、袁玉玲合唱司馬琴挑，白英唱胭脂扣，李燕萍唱哥仔靚，任鳳儀唱一縷柔情，劉鳳唱無價美人，[illegible]豪華酒席菜譜如下：四時錦鑄拼盆，（二熱葷）炸子雞，鮮耳炯香螺，金華玉樹雞，福祿伊麵，八珍炒飯，蓮子百合紅豆沙。

席券每位一百元，預售處如下：國際酒樓，燕萍唱片公司（九龍西貢街二號地下，電話三—八五三五二〇），永誠唱片公司（中環大道中一七六號地下，電話五—四三五七五四），百合唱片公司（灣仔莊士頓道二二號，電話五—七四〇七五七），健新唱片公司（灣仔莊士頓道一〇二號，電話五—七五〇九五六）。

富城夜總會，典麗樹夜總會展月華，陣容鼎盛，由左起蕙妮、羅佩芝、森森、方伊琪、盧大偉、美國世運詳豔舞蹈團。

飲食夜遊

帝國時令菜海鮮 首創活捉大白蝦

帝國海鮮酒家特別推出多款精美食品，晚飯特別介紹首創活捉太白蝦，四位用一百元，燕窩鵲羹，每位十九元，紙包牛仔柳廿八元，白玉鼎湖素二十元，及其他數十晚飯小菜，製作別出心裁，十分應節而抵食。

帝國海鮮酒家三款套餐，分別為只售七十九元四位用之帝國海鮮餐（菜譜：清蒸海上鮮，生扣鵝掌翼，明火例湯，燒味拼盤），一百六十元四位用之鮑翅貴妃海鮮餐（菜譜：原燉高湯鮑翅，生炸龍岡雞，清蒸海上鮮，青炒時菜）及燕窩魚蝦蟹餐，祇售二百六十八元供六位用（菜譜：燕窩鵲羹，蒜茸炒時蔬，上湯焗中蝦，鮮，生扣鵝掌翼，荔茸炸帶子，河口蒜焗蟹煲），皆十分抵食，值得一試，午市及下午茶便供應點心數十款由三元[illegible]

麗晶海鮮酒家 中秋慶團圓宴

灣仔高士打道七十至七十九號麗晶海鮮酒家，為了迎接中秋佳節，特別貢獻「中秋慶團圓」筵席，每席特價一千二百八十元，名貴實惠，由即日起至中秋節（本月十號）均有供應，惟需要預定，臨時恕不供應，因為烹飪需要提早準備者，菜譜如下：白灼西蘭青蠔，（三熱葷）翡翠響螺崧，鳳梨燒牛柳，玉龍花錦綉，雲腿鮑翅冬瓜盅，脆皮龍崗雞，玉芥炆鵝掌，古法蒸雙鯇魚，七彩炒銀苗，家鄉東莞米，香蜜珍珠露。

麗晶海鮮酒家並貢獻兩款家庭式食譜，均供四位用，計有（五精選）紅燒鮑翅，清燕海紅斑，脆皮龍崗雞，上湯灼芥胆，寶島焗龍蝦，特價三百六十元。

家樂餐特價一百卅九元，計有：脆皮龍崗[illegible]

寶島紅歌星蔡金祝由今晚起在灣仔六國飯店甘露夜總會演出。

李燕萍（右）新任劍輝排演「唐伯虎點秋香」時攝。

人月共圓　慶賀中秋
VERSAILLES
空前大突破　首創新節目
香港活力在翡翠城
黃金晚舞：九時至凌晨四時
九月一日起至十五日隆重舉行
（全晚免收表演費）
每晚9:00PM－12:00PM
全場免費奉贈
冷熱飲品・生力啤酒
邀請世界肉彈明星參加演出
摔角競技
露乳　霹靂勁舞　天下門艷
時間：十一時卅分
各大商行贊助獎品
幸運獎　生力啤酒廠　江戶城日本料理　英美煙草公司　一家春菜館　馬爹利遠東洋酒行有限公司　十二時
名歌星會唱　歐美艷舞團　時間一時正
皇牌茶舞　正午十二時至九時
增設早場　12:00AM－4:00PM　新星之多・潘畔稱冠
免收入場
三點泳裝　3:00PM－9:00PM　泳裝上陣・靚女如雲
場內每票$4.80　出街（2小時）$230.40
世界艷舞團盛大演出
冷熱飲品・生力啤酒
特價每杯$5.00
香港灣仔柯布連道9－12號
電話：⑤744456　⑤749551
專員代客泊車

海城大酒樓夜總會
初次携手
8月24日起演出
健康的形象
溫馨的歌聲
惹笑的神秘嘉賓
帶給您
歡樂的75分鐘
歌、影、視开寶：葉振棠　麥潔文

海城中秋月餅
猪仔花餅　五仁甜肉月　金華火腿月　蛋黃荳沙月　欖仁蓮蓉月　蛋黃蓮蓉月　雙黃白蓮月　雙黃蓮蓉月　三黃蓮蓉月　四黃蓮蓉月
特製精品
名師精製，海外知名　純正湘蓮，皮薄餡靚
九龍尖沙咀新世界中心三樓　電話：3-699688（總機）

如蒙惠刊本報日晚廣告
請電H二七九三〇七或洽二二五四九五

陸海通有限公司屬下機構
九龍彌敦酒店
竭誠為閣下服務
九龍彌敦道378號　電話：3-885141
★酒菜部：二・三・四樓　早午茶市・雀局宵夜・婚筵喜酌
★貴賓廳：六・七樓　一流裝飾・華麗堂煌　由一席一房小酌至五十席全層大排筵席
★醉香居：午膳晚飯・明爐燒烤　精美小菜・生猛海鮮
★地茂館：家鄉地道菜・地茂九大簋
★快餐店：冷熱飲品・快餐小食
早午茶市　晚飯宵夜　婚筵喜宴　盡仕周意

麗晶海鮮酒家
香港灣仔高士打道77-79號　電話⑤299128
中秋慶團圓
菜譜
白灼西蘭青蠔
翡翠响螺崧
三熱葷　鳳梨燒牛柳
玉龍花錦綉
雲腿鮑翅冬瓜盅
脆皮龍崗鷄
玉芥炆鵝掌
古法蒸雙鯇魚
七彩炒銀苗
家鄉東莞米
香蜜珍珠露
特價一千二百八十元　足十二位用
請先預定
紅燒鮑翅　每位卅八元
晚上六點後供應
全日代客泊車

大沙咀
美麗宮酒樓夜總會
九月八日起
星洲明珠姊妹
十時四十五分演出
嘉帶兄妹艷舞
十一時四十五分演出
詩莉亞　周冰琪
林可慧
長駐主唱
黎兆華大樂隊伴奏
電話：3-696281-8
地址：九龍彌敦道130號美麗華酒店新翼

六國飯店　陸海通有限公司屬下
甘露夜總會
全港獨具菲洲情調夜總會
美艷紅星
陳冠伶
九時四十五分演出
寶島艷星
蔡金祝
十一時演出
海珊　梁凱欣　江青　長駐主唱　一流樂隊演奏
正宗粵菜　午茶晚飯　點心精美
大小宴會　經濟小菜
JAMBO ROOM
電話：H-280167

多倫多金股指數　倫敦金礦股指數　上述資料由加拿大宏發証券提供　H258211

北角車禍斷臂女童手指已可略動
其父正式申請法援控告九巴要求賠償

楊綺薇

【本報訊】北角巴士大車禍中，手臂被扯斷的十二歲女童楊綺薇，其父已在昨日正式向法律援助處申請援助，控告九巴和肇事司機疏忽，要求賠償。

女童父親楊東海今晨向本報記者說，由於他在昨日才向法援處遞交申請表格，有關方面表示要調查其資格後，才能決定是否接納其申請。

楊氏說，目前楊綺薇接駁斷肢的五隻手指已可畧作活動，但仍未能用來拿取東西。

他又說，楊綺薇現時非常担心斷肢日後能否正常操作，而目前仍未知何日可以出院。

北角巴士車禍發生於本年八月十四日中午，當時一輛一一二號隧巴在馬寶道總站開出時，失事衝上行人路，導致女童楊綺薇左手部分被切斷。

夏鼎基鍾逸傑及黎敦義
傳已獲中共邀請赴平參加「十一」

【本報訊】據一項可靠消息指出，港府高層官員中，除民政司黎敦義外，布政司夏鼎基爵士和政務司鍾逸傑，亦獲中共「新華社香港分社」代邀前往參加「十・一」的慶祝典禮。

本報今晨曾就此問題詢問「新華社香港分社」，但該社只強調確是有一批港府高層官員被邀請，但是否包括夏鼎基爵士和鍾逸傑則不允透露。

港府發言人亦指出，政府現仍未決定參加典禮的人選，具體名單需待稍後才公佈。

消息說：「新華社」希望港府能在本月廿八日啓程前赴北平，出席「十・一」典禮，下月四日返港。

鰂魚涌今晨火警
一五金廠被焚燬
初步懷疑因洩電引起火警

【本報訊】鰂魚涌芬尼道一間五金廠今晨發生火警，內裡儲存的一批紙品嚴重被焚燬，事件中幸無人受傷。

火警現場為芬尼道三號地下德利五金廠，東主姓李，今晨七時許，東主返回上地，然後再出外飲早茶，其後則發生火警，濃煙直冒，樓上住戶發覺，立即撥電報警，街坊遂往茶樓，通知東主返回現場察看，並啓門讓消防員開喉灌救，半小時將火救熄，事件中幸無人受傷，由於該五金廠內儲存大批紙品，火警後，所有紙品被嚴重焚燬，消防處初步調查，並無可疑之處，懷疑是洩電引起火警。

消防員在芬尼道火警現場視察，右為店東李太。

老婦跳樓自殺
跌落車頂斃命

【本報訊】一名七旬老婦，今晨由寓所窗戶爬出跳樓自殺，結果跌落在停泊街上之一部的士車頂上，老婦送院後証實不治，死者並無留下遺書，警方調查並無可疑之處。

死者李香彩，七十二歲，居於新填地街二七二號六樓一單位。

今晨三時五十八分，死者跨越窗口企圖跳樓，但為其十三歲陳姓孫女發覺，詢問祖母有何事，但李則勸其孫女返回牀上睡覺，未幾，其孫女突聞隆然巨響，

消防員在火警現場進行灌救。

李植悅議員建議房署
出版公屋租金文件廣徵民意

【本報訊】市政局議員李植悅建議房屋委員會，出版一份公共屋邨租金釐訂準則諮詢文件，以徵詢市民這方面的意見，避免日後加租時產生不愉快事件。

李氏昨日在深水埗區議會上有上述意見，他指出，房委會是次加租引起居民的反對，原因除了加幅問題外，由於居民不清楚當局加租的準則，恐怕以後每兩年加租一次的幅度會不斷增加，因此，房委會實有需要解釋其加租準則及有關數字。

多位區議員昨日聯名提交一份「公共房屋增加租金」文件，在會議上公開討論，文件建議每次公屋加租應透過分區委員會，互助委員會徵詢民意，然後以報告書形式提交區議會，同時設立足夠時間之「加租通知期」及「上訴委員會」，接受反對的居民申訴。

然而，區議員鄭寶庭表示，所謂徵詢民意，應是全面的，不應單是徵求公屋居民的意見。

他呼籲關注是次加租事件的團體及議員，應以社會秩序為大前題，冷靜處理事情，切勿導致社會出現動亂現象。

……遂起床察看，赫然見祖母墮樓，跌在一輛停在二七八號門外的一輛的士車頂上，李送院後結果証實不治。

外籍首長留任扼殺華人晉升

【本報訊】立法局非官守議員葉文慶昨日批評港府推行公務員本地化的步伐，稍嫌緩慢，不少已退休外籍首長級官員仍繼續留任，扼殺了本地人的晉升機會。

他認為政府應逐步提供更多機會訓練課程，培訓那些具潛能的年輕官員，出掌較高層大職位，俾能配合未來港人治港政策。

葉氏在一午餐會稱，港府近年雖逐步開放一些高層職位讓本地華人出任，不過在現時的首長職級裡，僅百分三是華人。

今日天氣預測

天文台預測，今日吹輕微東南風，天晴，天氣炎熱，最高氣溫約攝氏三十一度。

早上十時，天文台錄得室外氣溫攝氏廿九度，濕度百分之七十七。

高潮：下午九時五十四分。

低潮：下午三時零一分。

小評

含糊不清之交通新例

新交通法例自於八月廿五日起實施之後，除「道路」名詞之釋義引起爭論外，貨車載客人數額之新例亦引起司機與政府的紛爭。而在若干宗檢控事件中，甚至政府官員的意見亦不一致。

今次運輸署同時推出一系列新例有若干方面確實含糊不清，令市民和司機感到困擾，即使運輸署亦需向律政署請教新例的註釋和執行。

由於新例的含糊不清，在註釋未獲得澄清之前，勢必引起更多紛爭。我們希望有關當局對若干新例在未確知註釋和如何執行之前予以寬辦，或祗是警告了事，同時對今後推行的新例，在實施之前都要再三檢討，以看是否有引起爭論和含糊不清的地方。

姬鵬飛對基督徒訪平團聲言
港人保持宗教自由
並謂支持政制改革

【本報訊】姬鵬飛昨晨在平聲言，香港人仍可在九七之後保持宗教信仰自由，而宗教組織在過去與現在所扮演的角色，將來也不需改變。

「港澳辦公室主任」姬鵬飛昨日在「人民大會堂」接見廿二名香港基督徒訪問團時，並表示支持香港的民主政制發展而中共「憲法」中並無臟列的法規，亦可在「基本法」中，因應香港的情況需要而訂定。

姬鵬飛又揚言：香港情況特殊，香港的教會與大陸的教會應該在平等的地位上互相尊重，互不隸屬。大陸基督教現時，實行「三自」愛國運動，但香港不是這樣，香港宗教界與大陸宗教界應擁有各自的活動方式，但可互相往來，加強友誼。

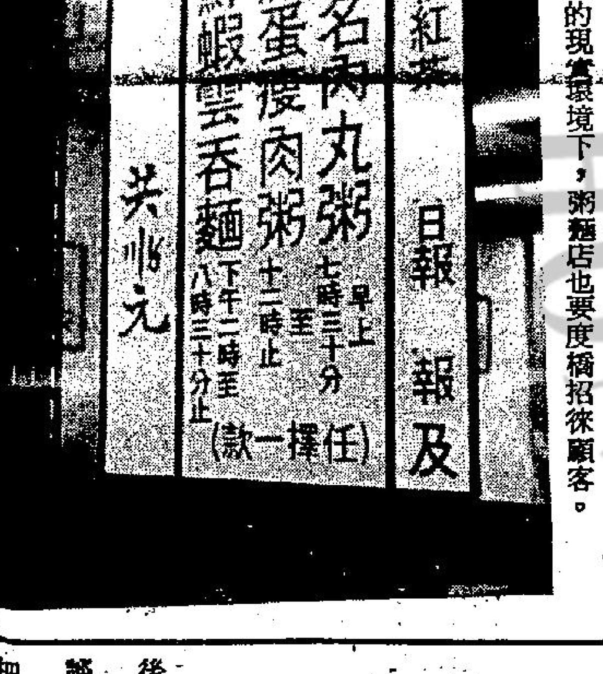
他又稱：香港是一個特別行政區，它要適應香港的情況，九七年以後香港宗教界可以依舊保持同各國的聯繫，現在教會辦的學校、社會福利機構都可繼續保持。

訪問團發言人郭乃弘牧師表示：姬鵬飛對香港民主政制的發展非常支持，他並且指出，將來香港民主政制的方式會在「基本法」中詳細列明，為香港人提供民主參與的途徑。他又呼籲香港宗教界，知識界，及其他各界人士積極參與民主政制，謹守崗位，為保持香港安定、繁榮而努力。

訪問團代表之一基督教工業委員會主任劉千石表示：姬鵬飛在會上提出，香港人的罷工權利將列入中（共）、英協議的附件內，而細節將在「基本法」中列明。

他又稱：姬鵬飛又向訪問團指出，中共憲法內所無的，並不表示香港將來不會有。訪問團將一份「對香港前途意見書」交與姬鵬飛。意見書中包括有十一點對香港社會的看法，以及六點對香港教會的看法，訪問團將於本月十四日返港，並於當日下午三時將與姬鵬飛會談內容發表。

粥麵店出新招吸引顧客
紅茶及粥售三元半
兼奉報紙供應閱讀



【本報特稿】惠顧皮蛋瘦肉粥或鮮蝦雲吞麵一碗，價錢祇需三元五角，同時還有一份日報供你閱讀，更奉上荔枝紅茶，像這樣的招徠術，怪不得有人大叫生意難做了。

無可否認，時下一些經營飲食業者，由於行內競爭劇烈，但為了求存的現實環境下，他們祇有費盡心思，度橋招徠更多顧客。

過去，飲食業出新招吸引顧客的，多數是一些大酒樓或食店，而所用的方法包括，席上奉送洋酒，大抽獎送洋樓，免費遊埠，送代用現金券……等，想不到，目前連一些粥麵店也要用上手段做生意。

除上述粥麵店外，現時一些規模大的快餐店，也是利用供應報紙給顧客閱讀作為招徠之術，而且還增添一些娛樂雜誌給顧客選擇。

作為一個食客，今時今日確是十分「幸福」的，相反地，經營者要用盡腦汁，千方百計去想辦法，在「適者生存」的現實環境下，粥麵店也要度橋招徠顧客。

首八月檢獲大蔴數量
較去年同期增加三倍

【本報訊】根據海關今年首八個月紀錄，由外地偷運入境的大蔴數量，較去年同期增加三倍。

海關發言人指出：本年首八個月所搜獲的毒品共達一百二十三公斤，大蔴佔十二點九三公斤，大蔴精則佔十一點五四公斤。

去年同期檢獲二百七十八公斤毒品中，大蔴則佔三點二六公斤，大蔴精却僅佔零點零二公斤。

去年全年海關所搜獲的毒品總數為三百二十公斤，總值六千萬港元，大蔴佔其中的三點五六公斤，大蔴精則佔三點七六公斤。

發言人表示：大蔴的主要來源地大多在泰國、菲律賓及尼泊爾等盛產大蔴的地區。過去海關人員主要在機場旅客身上搜獲大蔴。至於在今年首八個月內，海關所搜獲的大蔴總數，較去年有所增加，則是涉及年初數宗較大型的個案。包括在印度、澳洲、尼日利亞、加拿大等國籍的旅客身上或行李上發現藏有大量的大蔴。其中較嚴重的一宗，則在兩名來自非洲的尼日利亞旅客行李上，搜獲達十一點二五公斤的大蔴。目前大蔴的市值為七十五元一克。

港府耗公帑百五萬
邀45位英議員訪港
親身了解港人意願

【本報訊】為了增進英國國會議員對香港前途問題的瞭解，港府於八月至十月國會休會期間，耗費一百五十萬之公帑，邀請四十五位國會議員來港，親身體驗本港實際環境和港人意願。

助理民政司彭立仁接受本報記者訪問時表示，在過去數週，已有十一位議員訪港，由現時至十月將會有三十四位相繼抵港訪問，而他們在港的費用均由港府支付。

彭立仁指出，此項計劃是港府民政科負責，透過駐倫敦的專員辦事處安排，目的是希望這些訪港的議員在國會投票前能對本港有較深的認識和了解。被邀請的議員以工黨議員佔多數，其餘的則來自執政的保守黨和其他黨派的議員。

彭氏解釋，港府邀請議員並沒有特定的標準，主要是看他們與本港的關係和是否關注香港前途問題。

至於議員在港的行程和會見有關人等，基本上是由民政科安排，但假如他們有其他意見，亦可向該科人員提出，再另作安排。

由於英國國會仍未就香港前途問題進行辯論，故議員訪港是否對香港前途問題有所幫助則言之尚早，但從過往十一位教育界人士便認為，港府「形式上的表現」居多，因為他們份屬英國國會議員，故會把英國的利益放在首位。

部份社會人士更抨擊，這些國會議員訪港對港前途起不到甚麼作用，只會浪費納稅人的金錢。

無論結果如何，議員訪港已是不爭的事實，故此港人應爭取此機會，向他們表達對前途的意見，要知有訪港、有了解，怎樣也比完全不知香港的情況為佳。

九巴新分段收費辦法
首階段明日實施
每程可省一角至二元

【本報訊】九巴新分段收費法第一階段，訂於明天起實施，十八線行走荃灣及大埔的路綫將設單程分段收費，令乘客每程省一角至二元不等。

由九龍往荃灣的各綫（三十、三十八、四十、四十二、四十八、四十八A、三十二、三十三A、三十六B、四十四A、四十五），將設美孚至荃灣分段收費九角（只此一程）。往大埔的七十二、七十二B及七十四A由大涌滘至大埔（各區）一段設分段收費八角。六十九由大埔滘至上水一段設分段收費九角，七十三則由大埔墟至上水一段設分段收費九角。

大埔道／林錦公路交界至沙田一段設分段收費一元四角，七十三由於埔道／林錦公路交界至大埔工業邨設分段收費九角，六十五K由大埔道／林錦公路交界至大埔火車站設分段收費八角。

港九勞工社團會建議
提前檢討政制改革
逐步改為直接選舉

【本報訊】港九勞工社團聯會十一個屬會十二名代表，昨到勞工處呈遞一份有關代議政制綠皮書之意見書，勞工處將把意見書轉呈有關部門考慮。

意見書指出：現行政制以港督、行政局及立法局為基礎，港督直接受命於英國，具有最高權力，而綠皮書之建議，對這個實質却沒有作出改變，政府未能達到植根於香港，具有代表性及直接向市民負責之目的。

聯會建議立法局的諮詢性質應逐步改變為具有權力的實體，並贊成立法局議員由間接選舉循序漸進地過渡到直接選舉，以建立一個能向市民負責之民主政府。

擁有一萬三千名勞工會員的港九勞工社團聯會並認為：代議政制白皮書需按中（共）英「協議」內容釐訂，以便中（共）英雙方能夠接受，以求平穩過渡到九七年；同時，對功能社團應有詳盡界定，席位分配方面亦應力求合理。

此外，聯會亦認為政制改革之檢討日期，應較綠皮書建議之八九年提前，因為此次改革是個嘗試，在實踐中可能發現有不完善之處，故有必要能在適當時進行檢討。

據該會發言人李鳳英表示：代議政制綠皮書諮詢期太短，未能全面深入基層徵詢意見，但各個工會理事會已經討論而提出意見。各工會現仍繼續向會員搜集意見中，並且號召所有會員及家屬進行選民登記，切勿放棄應有的民主權利。

冒雨排隊買樓：

地產市道呆滯，排隊購樓的熱潮近年似不復存在，但最近一幢樓宇推出發售，却吸引市民，冒雨輪候。「九七陰影」、「信心問題」似對他們已起不到阻嚇作用。

傳最後一輪前途會談
將於本月廿四日舉行
而草約則於會談後數日內簽署

【本報訊】本港一份英文報章之北平消息稱，香港前途會談將於本月最後一週內舉行，並可能是結束之一次，而草約將於會談後數日內發表。

鑒於港督尤德爵士於十七日率行政局非官議員赴英，故預期第廿三次會談之日期將為廿四日及廿五日，而草約將於其後幾日內簽署。

觀察家相信，第二十三次會談之日期未決定，是有待工作小組完成條文細節。

南灣 澳門 金冠 金龍 粉嶺 寶宮 域多利 金麗 滿坪 光茂 南堂 萬華 京昌 國年 帝華 好國際 紅景 麗磡 嘉華 海禾 城 柴灣 帝后 嘉年 皇都

★映獻七場全綫週末今天 ★★★★★ 滿爆狂瘋綫全日昨

大四喜破天荒携手演出

小彬彬 張艾嘉 岑建勳 志偉

滿堂笑

大小不良

楊雪儀

善補靈藥

提防假冒 強壯體魄 有不可思議奇效

誠聘水電技工

以任香港區為合月薪一仟八假期照勞工條例有意請電 3—698558 楊或陳洽

今天五場 盛大獻映 麗宮

金石公司浪漫情喜劇 美人魚

湯涵·士露·戴安娜主演

此女祇應海中有，人間那得幾回看

請速定座 不兒向隅

每斤計 行市菜餸價格

雞	十七元
鴨	十一元
上肉	十四元
牛肉	十八元五角
大魚	十三元五角
紅衫魚	八元二角
冬瓜	一元六角
勝瓜	二元四角
節瓜	二元八角
涼瓜	四元
荳角	三元二角
莧菜	三元三角
通菜	三元二角